Nöits op d'r Brand und das

Für unsere LeserInnen kostenlos, "ömmesöns"

Münsterländchen

Output

Des Britante der B







CHARDONNAY UND SPÄTBURGUNDER ...

die beiden Globalplayer unter den Rebsorten
Probieren Sie unter fachkundiger und amüsanter Anleitung unserer
Sommeliere wie unterschiedlich Weine der gleichen Rebsorten
schmecken können.

28.10.2023 · ab 19.30 Uhr · 45,00 Euro p.P.

Senfmühlenführungen nach telefonischer Vereinbarung. Laufenstr. 118 · 52156 Monschau · Tel. 02472-2245 info@senfmuehle.de · www.senfmuehle.de

Inhalt u.a.

Vorwort
Blickpunkt Brand u.a.:
2. Brander Apfeltag4
Neu im Vorstand: Benedikt Dautzenberg7
Mozarts "Zauberflöte"10
KAB: Tag der Begegnung
Theatergruppe Martin-Luther-Kirche
Brander Unterbähner starten in die Session 21
Schulranzen für Erstklässler in der Ukraine 23
Nöits uus et Mönsterländchen u.a.:
Das Inda Live Sound-Festival rockt Knolle30
100 Jahre Eintracht Kornelimünster32
30. Erntedankzug in Walheim33
Leben & Wohnen u.a.:
Energetisch fit für die Zukunft36
Energedisen ne far die Zakame imminiminiminiminis
Heizen mit der Zukunftsenergie39

Guten Tag, liebe LeserInnen!

Es ist die Zeit der runden Jahrestage. Zum 30. Mal wird der über Walheim hinaus beliebte Erntedankzug mit bunten Wagen und Fußgruppen durch den Ort ziehen. Die Fußballerinnen und Fußballer von Einracht Kornelimünster haben ihren 100. Geburtstag gebührend gefeiert und zum 120. Geburtstag des Theaters in Brand gibt es ein ganz besonderes Geschenk für die Theaterfreunde: Mozarts Zauberflöte feiert Premiere in der neuen Veranstaltungshalle der Marktschule. Allen Geburtstagskindern wünschen wir alles Gute und sagen Dankeschön für eine unverzichtbare Bereicherung des kulturellen Lebens in unserem Erscheinungsgebiet.

Wie bunt das Angebot an Veranstaltungen und Initiativen in Brand und dem Münsterländchen ist, davon können sich die Leserinnen und Leser in dieser Ausgabe wieder eindrucksvoll überzeugen. Ob alt, ob jung – es ist für jeden etwas dabei.

Es ist kein Geheimnis, dass die Karnevalistinnen und Karnevalisten hierbei besonders rührig und aktiv sind. Am 11.11. fällt dann auch der Startschuss für die neue Session. Bevor jedoch der designierte Bürgerprinz mit Bauer und Jungfrau proklamiert wird, startet im November zunächst einmal das Kinderprinzenpaar mit der Kinderproklamation in die jecke Zeit.

Wir sagen allen ehrenamtlich Aktiven ein herzliches Dankeschön für ihr Engagament! Ohne Sie wäre dieses Magazin nicht so umfangreich und interessant. Viel Spaß beim Lesen!

Brand -Team

ZUHAUSE IST ES AM SCHÖNSTEN



Design Roland Meyer-Brühl

KRÜTTGEN WOHNEN & KÜCHEN

KRÜTIGEN Einrichtungen GmbH & Co. KG
Von-Coels-Straße 90-96 | 52080 Aachen-Eilendorf
Telefon 02 41.55 00 55 | E-Mail: info@kruettgen.de | www.kruettgen.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30 Uhr | Sa 9.30-16 Uhr

Bürgerverein Brand e.V. Paul-Küpper-Platz 1, 52078 Aachen info@bürgerverein-brand.org www.bürgerverein-brand.de Vorsitzender: Karl Scheider

Ausgabe 5/2023, Nr. 182

2. Brander Apfeltag auf dem Marktplatz

Eine große Informationsveranstaltung rund um den Apfel soll es nun wieder werden. Schon im letzten Jahr hatte Dr. Andreas Lux, Leiter des Arbeitskreises Umwelt und Natur im Bürgerverein Brand, zusammen mit vielen ehrenamtlichen Kräften die Idee umgesetzt, den Grachter einmal in aller Öffentlichkeit neben dem Brander Stier zu pressen. Auch

in diesem Jahr soll die Apfelparty wieder stattfinden. Denn in jedem Jahr werden die Äpfel auf den Streuobstwiesen im Naturschutzgebiet Indetal an der Grachtstraße von Ehrenamtlern geerntet und zu köstlichem Saft gepresst. Der Erlös aus der Abgabe des Grachters kommt den beiden Fonds des Bürgervereins für Kinder- und Jugend- so-



Die Äpfel werden auf dem Marktplatz frisch gepresst und abgefüllt.



2. Brander Apfeltag & 35 Jahre NABU Aachen

Öffentliche Pressung von regionalen Äpfeln

Apfelsaft,

Verkauf zugunsten von Jugend und Senioren, Umweltarbeit im Stadtteil

Frischer Grachter-Kaffee & Kuchen

Aachener Bank

und Unterstützung NABU







Sonntag, 15. Oktober 2023, 11-17 Uhr Marktplatz Aachen-Brand

> Der NABU-Stadtverband stellt sich vor

Infostände der Arbeitskreise, Familienaktionen. Ausstellung alter Obstsorten

Brander Senioren-Mobil

wie für Seniorenarbeit zugute.

Am Sonntag, dem 19. Oktober

dieses Jahres beginnt die Ver-

anstaltung auf dem Marktplatz

um 11:00 Uhr und kann bis

17:00 Uhr besucht werden. Die

Saftpresse wird im Rahmen ei-

ner Kooperation von der BiNE

e.V. bereitgestellt und von ihr

betrieben. Natürlich kann der

Grachter auch direkt vor Ort ver-

kostet werden. Darüber hinaus

werden Apfelkuchen und Kaffee

angeboten. Der NABU (Natur-

schutzstation Aachen) organi-

siert auf dem Marktplatz eine

Apfelsortenausstellung sowie

ehrenamtlicher Fahrdienst in Brand

Voranmeldung erforderlich unter 45 09 02 10

Brander Senioren-Telefon

eine Kindersaftpressung. Der

NABU-Stadtverband Aachen

feiert bei der Gelegenheit außer-

dem sein 35-jähriges Bestehen

und wird sich und die zugehö-

rigen Arbeitskreise anlässlich

dieses Jubiläums umfassend

vorstellen. Es wird ein interes-

santes und familienfreundliches

Fest auf dem Marktplatz, bei

dem die Themen Umwelt- und

Naturschutz in Aachen und ins-

besondere im Stadtbezirk Brand

im Mittelpunkt stehen.

Text/Foto: Wolfgang Sanders

für Hilfe im Alltag Kontakt: montags bis freitags 10 bis 13 Uhr 46 35 86 90

Mit freundlicher Unterstützung





INGRID HAAS

Rechtsanwältin

Familienrecht • Privates Baurecht Miet- u. Immobilienrecht Bußgeld- u. Verkehrsrecht



FRANZ SPARLA

Rechtsanwalt **Fachanwalt für Arbeitsrecht**

Gesellschaftsrecht • Verkehrsrecht Vertragsrecht • Verwaltungsrecht

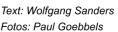
Trierer Str. 788 • 52078 Aachen-Brand (über der Buchhandlung am Markt) •Tel. 0241-91 61 98 80 • Fax 0241-91 61 98 81 kontakt@anwaelte-sparla-haas.de • www.anwaelte-sparla-haas.de • Termine nach Vereinbarung

Brander Rundwanderwege wieder begehbar

Im August ist die Indebrücke an dem Gelände des Bürozentrums Indetal wieder für Fußgänger freigegeben worden, nachdem die dort ansässige Firma die teilweise vom Indehochwasser 2021 zerstörte Mauer beseitigt hatte. Damit sind die Rundwanderwege B4 (einmal rund um Brand) und B5 (Indetal-Rundweg) wieder komplett begehbar.

Mitglieder des Arbeitskreises Umwelt und Natur im Bürgerverein, die sich um die Unterhaltung der Wanderwege kümmern, haben auf dem Weg vom "Indeweg" zur Brücke die Brennnesseln zurückgeschnitten. Außerdem haben sie das Teilstück vom Rollefbachweg zur Vennbahn des Wanderwegs B4 freigeschnitten. Seit kurzem

In Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Klima und Umwelt wurde neben der neuen Bank ein Insektenhotel aufgestellt. Mit einem weiteren neuen auf der Apfelwiese am Indeweg konnte nun auch das siebte vom Arbeitskreis angefertigte Exemplar in Betreib genommen werden. Um den heimischen Vögeln etwas Gutes zu tun, hatte der Arbeitskreis bereits am Jahresanfang die Nistkästen rund um St. Donatus, am Alten Kirchweg, an der Pützgasse und am Rollefbachweg kontrolliert und gereinigt.



lädt an diesem Weg eine schöne Sitzbank zum Verweilen ein, die der Aachener Stadtbetrieb auf Anregung des Bürgervereins hin aufgestellt hat.

Der Leiter des Arbeitskreises Dr.



Für eine Pause in der Natur: die neue Sitzbank in der Nähe des Vennbahn-





Europaweit einzigartige **Teppichreinigung**

traditionsreiche Teppichreparaturen

Verkauf von Orient-, Designund Kunden-Teppichen

Anfertigung von Wunsch-



Sigsfeldstr. 15, 52078 Aachen Tel. 0241 503001 www.eurocell.de

Weißkirchen STEUERBERATER

Steuerberatung - Existenzgründung Unternehmensnachfolge Internationales Steuerrecht Lohn- & Finanzbuchhaltung

Trierer Straße 741-743 - 52078 Aachen Telefon: 0241 / 60 84 399-0 - Telefax: 0241 / 16 52 78 E-Mail: info@steuerberatung-weisskirchen.de - HP: www.steuerberatung-weisskirchen.de

BRAND

Die Pfadfinder aus Brand

Die Rover und Pfadfinder des DPSG Stammes Brand-Kornelimünster waren in diesem Jahr im Sommerlager in Südschweden. Ihr Lager schlugen die Gruppe der 13-16-jährigen Gruppenmitglieder und ihre Leiter am südlichen Ufer des Åsnen Sees in Blidingsholm Gård auf. Nachdem der Lagerplatz samt Küchenzelt, Schlafzelte, Sitzgelegenheit und Bannermast

aufgebaut war, wurde die Region Småland erkundet. Bei mehreren Ausflügen in die umliegenden Städte Kalmar, Karlskrona, Vexjö und Kalrshamn wurden Land und Leute kennengelernt. Bei einem

Besuch

Autofriedhofes mitten im Wald im benachbarten Ryd konnten einige rostige und skurrile Überreste von Oldtimern bewundert werden. Natürlich gehört zu einem Lager in Südschweden auch eine Kanu-Tour. Leider konnte die geplante dreitägige Tour wegen des Windes aus

eines

Sicherheitsgründen nicht stattfinden. Zum Glück legte sich
der Wind am letzten Tag, sodass immerhin zuletzt noch eine
Tagestour über den Åsnen mit
Kanus stattfinden konnte. Mit
zahlreichen Mückenstichen und
vielen neuen Erfahrungen aus
Schweden trafen die Pfadfinder
etwas müde aber glücklich nach
ihrer 16-tägigen Fahrt wieder
an ihrem Pfadfinderhaus in Kor-

nelimünster ein. Unterstützt wurde die Fahrt durch einen großzügigen Zuschuss aus dem Jugendfonds des Bürgervereins Brand e. V. .

Wer Interesse an den Pfadfindern in Brand und Kornelimünster hat,

kann gerne eine E-Mail an dirk. schreiber@dpsg-brand senden. Alle Interessierten, egal, ob zukünftiges Gruppenkind zwischen 6 und 18 Jahren oder Erwachsener, der sich vorstellen kann, bei uns Leiter zu werden, ist herzlich eingeladen, die Pfadfinder kennenzulernen. DS



BESUCHEN SIE UNSERE NEUE TRAUMGARTEN-MUSTERAUSSTELLUNG

SICHTSCHUTZZÄUNE VON MODERNSTEN, PFLEGELEICHTEN MATERIALIEN BIS ZU KLASSICHEN HÖLZERN



BREUER SCHMITZ BAUZENTRUM

Wilhelm-Pitz-Str. 61 | Stolberg-Breinig | (0 24 02) 9301-0 Im Gewerbegebiet 5 | Langerwehe | (0 24 23) 20 11

SCHMITZ-BAUZENTRUM.DE

Bürgerverein auf Pfarrfesten



Wie in jedem Jahr standen auch in diesem Spätsommer die Pfarrfeste der katholischen Gemeinde St. Donatus und der evangelischen Gemeinde in der Martin-Luther-Kirche an. Bei den beiden gut besuchten Veranstaltungen war der Bürgerverein mit einem Informationsstand vertreten, um über die bisherige Arbeit und die weiteren anstehenden Aufgaben zu informieren. Die Pfarrfeste mit ihren vielseitigen Angeboten für Jung und Alt und die Mitwirkung von vielen Vereinen und Institutionen bieten beste Voraussetzungen für erfolgreiche Netzwerkarbeit. So konnte sich der im März neu gewählte Vorstand des Bürgervereins auch persönlich präsentieren. Mit einem neuen Flyer wird umfassend über die Struktur und die Aufgaben des Vereins informiert. Auch die Internetseite des Bürgervereins wurde zwischenzeitlich neugestaltet und auf einen aktuellen Stand gebracht. Für alle Beteiligten waren es kurzweilige Stunden mit interessanten Begegnungen und Gesprächen. Gemeinsam wollen wir uns weiter für unseren liebenswerten Stadtbezirk Brand einsetzen.

Weitere Information unter: www.buergerverein-brand.org

Text: Wolfgang Sanders

Der Vorstand stellt sich vor - Benedikt Dautzenberg

Wenn man mich vor zehn Jahren gefragt hätte, was ich mit Brand verbinde, dann hätte ich wahrscheinlich nicht viel darauf antworten können.

Gut, ich habe schöne Kindheitsund Jugenderinnerungen, die teils mit Brand zu tun haben. Hier habe ich Schwimmen gelernt, war des öfteren am Wochenende auf dem Brander Markt, und meine Geschwister gingen auf die Gesamtschule.

Aber eine wirkliche Verbindung zu Brand gab es nicht. Die entstand erst durch meine berufliche Tätigkeit im Jugend- und Begegnungshaus "jub – das Netz" während der letzten sieben Jahre, in denen ich Brand und seine Bewohner:innen kennenlernen durfte!

Und das Kennenlernen, das wurde mir einfach gemacht!
Das Brander Wir-Gefühl ist ein bekannter Begriff. Da war anfangs durchaus Skepsis auf meiner Seite, wie ich mich denn hier einfügen könnte. Aber diese Skepsis war schnell passé. Denn ich wurde sehr herzlich und mit offenen Armen empfangen und willkommen geheißen! Natürlich war auch schnell der Bürgerverein bekannt, denn die-

ser war stets durch viele Aktionen präsent.

Als mich dann Wolfgang Müller fragte, ob ich mir vorstellen könnte, als Schriftführer im Vor-



stand mitzuarbeiten, war das für mich als "Neu-Brander" eine große Ehre und ich habe mich gerne zur Wahl gestellt! Somit arbeite ich seit 2019 im Vorstand mit. Besonders freut es mich hierbei, dass ich den Kinderund Jugendfonds und Anträge an diesen verwalten darf.

Die Arbeit mit jungen Menschen liegt mir seit jeher am Herzen. Schon in meiner Jugend arbei-

tete ich ehrenamtlich im Jugendtreff
in Walheim und
war über viele Jahre in der Jugendverbandsarbeit
aktiv. Der nächste
logische Schritt
war, dass ich mich
entschloss, Soziale Arbeit an der
KatHO Aachen zu
studieren.

Nach einiger Zeit in der stationären Jugendhilfe und diversen freiberuflichen Tätigkeiten fing ich im April 2016 im "jub" als Hausleitung an zu arbeiten. Die Zeit mit den jungen

Menschen aus Brand und über dessen Grenzen hinaus habe ich sehr geschätzt. Nicht selten wurde Unterstützung benötigt und die Branderinnen und Brander waren immer da, um zu helfen! Auch wenn die Zeit im jub seit April für mich zu Ende gegangen ist, ist es für mich keine Frage, dass ich mich weiter für diesen Bezirk engagieren möchte! Brand lässt einen nicht wieder los! Mittlerweile bin ich fast täglich in Brand unterwegs, sei es am Markt, am Brander Wall oder im Brander Wald.

Ich freue mich daher, mit meinen Vorstandskolleg:innen und den Brander:innen Aktionen zu planen, seien es altbewährte oder neue Formate. Nicht zuletzt freue ich mich, wenn wir der Jugend in Brand weiterhin etwas Gutes tun können.

Hier darf ich noch einmal dazu einladen: Der Jugendfonds des Bürgervereins ist dazu da, um zu unterstützen! Sollte Ihr Verein oder Ihre Institution Bedarfe für den Jugendbereich haben, können Sie gerne einen formlosen Antrag an mich stellen.

Der hier herrschende Gemeinschaftssinn ist in der heutigen Zeit selten geworden! Das ist einerseits schade, andererseits hebt es Brand in besonderem Maße heraus! Denn aufs Brander Wir-Gefühl kann man zählen!





6 Brand Brand Brand 7

Jürgen B. Hausmann

Am 19.10.2023 ist um 20.00 Uhr Jürgen B. Hausmann unter dem Titel "Jute Butter to go" im Pfarrheim St. Donatus zu Gast. Nach seiner Vorstellung im letzten Jahr anlässlich seiner Buchpräsentation freut Jürgen sich diesmal, sein neues Programm an gleicher Stelle zu zeigen.

Der Reinerlös der Veranstaltung ist für den Jugendfonds des Brander Bürgerver-

eins bestimmt, aus dem Brander Vereine Gelder für ihre Jugendbereiche abrufen können.

Mitglieder des Bürgervereins erhalten zu dieser Veranstaltung bis zum 30.09.2023 ein Vorkaufsrecht und haben die Möglichkeit, vorab 1 Karte je Mitglied zum Vorzugspreis von 20€/ Karte zu reservieren.

Hierzu bitten wir um eine Mail an:

k.scheider@ buergerverein-brand.org

w.sanders@

buergerverein-brand.org mit Angabe der gewünschten Anzahl an Karten (max. 1 Karte je Mitglied).

Die Ausgabe der Karten wird Anfang Oktober

im Pfarrzentrum St. Donatus in Brand erfolgen. Den genauen Zeitpunkt hierzu werden wir noch rechtzeitig mitteilen. Der freie Verkauf der restlichen Karten erfolgt ab 02.10.2023 über die Buchhandlung am Markt zum Preis von 25,00 €. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit Jürgen B Hausmann! Text: Karl Scheider





www.bettenhaus-schmitz.de

Seniorenrat Brand: Rollatorentraining



Für gehbeeinträchtigte Mitbürger, die auf Rollstühle oder Rollatoren angewiesen sind, ist die Benutzung von Bussen des ÖPNV in Aachen immer mit Hemmschwellen und gewissen Risiken verbunden. Schaffe ich es rechtzeitig, den Bus zu betreten oder ist jemand im Bus, der die Rampe betätigt, sind die Fragen, die sie umtreiben.

Der Seniorenrat Brand, mit Ratssprecherin Anne Beißel, Dieter Kämpfe und Brigitte Goebbels hat eine Idee des Stadtteilbüros Forst von 2022 zum Anlass genommen, an der Bushaltestelle des NetLiners Am Reulert 87. vor dem Begegnungshaus der Arbeiterwohlfahrt Brand (AWO), ein Sicherheitstraining für Seniorinnen und Senioren anzubieten. In Kooperation mit der AWO, der ASEAG, BB medica und dem Bürgerverein Brand e.V. findet am Samstag, 4. Oktober, zwischen 10 und 12 Uhr das Rollatortraining für Senior*innen statt. Die Teilnahme ist kosten-

"Die Bushaltestelle des NetLiners vor der AWO haben wir

gewählt, weil hier in der seniorengerechten Wohnanlage u.a. die Menschen leben, die wir ansprechen wollen und sich unsere Kursteilnehmer in der Begegnungsstätte aufhalten können", erläutert Anna Beißel. Mitarbeiter der ASEAG führen das Sicherheitstraining durch und BB medica bietet einen Rollatorparcours an. Für alle Teilnehmer gibt es anschließend einen Rollatorführerschein.

Die ASEAG war nach Anfrage des Brander Seniorenrats sofort mit von der Partie. "Wir freuen uns über solche Anfragen und nutzen gerne die Gelegenheit, mit den Seniorinnen und Senioren in Kontakt zu treten. So können wir gemeinsam mögliche Hemmschwellen rund ums Busfahren abbauen", stellt Ira Brandt der ASEAG-Abteilung Medienkommunikation "Ganz wichtig: Mit Rollator immer rückwärts aussteigen", gibt sie allen auf die Gehhilfe Rollator angewiesenen Menschen mit auf den Weg.

Red./Foto: foveart/ASEAG

Germania Freund macht "Werbung" für breakfast4kids

Das Ingenieurbüro Lischka aus Neukirchen-Vluyn unterstützt den FC Germania Freund durch ein Sponsoring für neue Sportund Trainingsbekleidung. Fast ein Novum: Der Sponsor möchte nicht auf der "Brust" erscheinen. Nach einigen Überlegungen einigte man sich darauf, diese freie Fläche einem sozialen Projekt aus Aachen zwecks Werbung zur Verfügung zu stellen.

Schnell fand Andreas Clintgens, 2. Vorsitzender von Germania Freund, das Projekt breakfast-4kids. Der Kontakt zu Achim Monnartz, 1. Vorsitzender des Vereins breakfast4Kids, war schnell hergestellt. Die Freude über das Angebot, auf den Tri-kotsätzen der E2- und F1-Jugend sowie der Sportbekleidung der ersten Herrenmannschaft als Werbung zu erscheinen, war verständlicherweise sehr groß.

Bei der anschließenden großen Bestellung der Sportbekleidung



beim Fanshop90 in Würselen kam die nächste große Überraschung. Auch hier erhielt diese Idee eine große Resonanz. Die Beflockungskosten aller Artikel wurden vom Fanshop90 übernommen! Die dadurch entstandenen Einsparungen und das Aufrunden der Summe ermög-

lichten der Germania-Jugendabteilung, eine zusätzliche Spende von "300 Pausenbroten" an breakfast4kids zu übergeben.

Germania Freund möchte nun auch anderen Sponsoren aus Brand und der Städteregion Aachen die Möglichkeit bieten, weitere Werbeflächen auf neuen Trikotsätzen der Jugendabteilung dem sozialen Projekt breakfast4kids zur Verfügung zu stellen. Bei Rückfragen wenden sie sich an:

info@germania-freund.de

Text/Foto: Germania Freund Jugend



Mozarts "Zauberflöte" zum 120. Geburtstag

"Wir stemmen mit der Kinderoper eine Mammutaufgabe"

Viel Arbeit und wenig Luft zum Durchatmen - das erlebt die Vorsitzende und Intendantin des Theaters Brand, Wilma Gier, derzeit in ihrem ehrenamtlichen Arbeitsbereich. Zum Doppeljubiläum des Brander Theaters - 120. Geburtstag der Theaterfreunde Brand und 25 Jahre eigene Spielstätte – haben sich die Kulturschaffenden aus dem Stadtbezirk ein besonderes Geschenk gemacht. Am Samstag, 18. November, wird die Kinderoper "Die Zauberflöte" von Wolfgang Amadeus Mozart in der neuen Brander Festhalle an der Marktschule Premiere feiern. Und die ist bis auf ganz wenige Restkarten ausverkauft.

Vor 31 Jahren war die kleine Zauberflöte letztmalig im Programm der Brander Theatermacher. Die Rolle der Papagena wurde von der heutigen Theaterchefin gespielt. Damals kamen

Morgen

kann kommen.



Das Orchester der Kinderoper "Zauberflöte" bei der ersten gemeinsamen Probe Ende August.

die Sprache sowie die Musik vom Band. Das ändert sich bei der bevorstehenden Neubearbeitung grundlegend. Alles wird live sein!

Die musikalische Gestaltung

Alle Mitwirke wunderbaren die engagier rin, mit Feue che. "Hier win hier wird gek allen Ebener Brander Krä hier entsteht sonderes, ar ge erinnern von Nachricht ha im Köcher. Di für "Die Zaut Sibylle Keu meisterin der Wir Vergrößern für Sie.

Wir vergrößern für Sie.

Bis zur Prem gierte Team, Orff-Chor. eine der Von d

Aachener Bank
Mein Leben lang.

der Oper liegt in den Händen der Musikschule Brand und Michael Krinner, der das Orchester leitet. Von Andreas Janssen stammt das Arrangement. Wilma Gier: "Dieses Stück ist unsere Chance, Kinder ans Theater, an klassische Musik und an das Erlernen von Instrumenten her-

Alle Mitwirkenden an diesem wunderbaren Stück seien, so die engagierte Theatermacherin, mit Feuereifer bei der Sache. "Hier wird nicht gekleckert, hier wird geklotzt - und das auf allen Ebenen. Hier werden alle Brander Kräfte gebündelt und hier entsteht etwas ganz Besonderes, an das wir uns lange erinnern werden." Eine tolle Nachricht hat Wilma Gier noch im Köcher. Die Schirmherrschaft für "Die Zauberflöte" übernimmt Sibylle Keupen, Oberbürgermeisterin der Stadt Aachen.

Bis zur Premiere hat das engagierte Team, das u.a. aus dem Orff-Chor, einem Mädchenensemble, dem großen Orchester, dem Feierabendchor sowie rund 20 Schauspieler*innen besteht, noch eine Menge zu schaffen. Weil die neue Brander Festhalle noch nicht komplett ausgestattet ist, muss noch die Theater-Infrastruktur, wie u.a. Vorhänge mit Aufhängevorrichtung sowie

Soundanlage, beschafft werden. "Es wird und bleibt spannend", freut sich Wilma Gier auf den Tag X – der Premiere der Brander Oper "Die Zauberflöte".

Wer für die Premiere keine Tickets bekommen konnte, hat im November und Dezember insgesamt sechs weitere Möglichkeiten, sich diese Werbung für das Brander Kulturleben anzuschauen. Gespielt wird "Die Zauberflöte", die durch Fördermittel der Stadt Aachen und der Sparkasse Aachen unterstützt wird, am Samstag, 25.November, Sonntag, 26. November, Samstag, 2. Dezember, Sonntag, 3. Dezember, Samstag, 9. Dezember und Sonntag, 10. Dezember, jeweils ab 16 Uhr in der Brander Festhalle an der Marktschule.

Tickets sind zum Preis von je 14 Euro (ermäßigt für 9 Euro/ einschließlich Vorverkaufsgebühren) erhältlich bei www. ticket-regional.de, unter der Ticket-Hotline 0651/9790777 sowie in der Buchhandlung am Markt, Trierer Straße, Brand, Telefon 0241/526251.

Weitere Infos: www.theater-brand.de

Red./Foto: Theater Brand/Heinz Braun

Was wird aus dem Arbeitskreis Kunst und Musik?

Diese Frage bewegt Brand nach dem Tod von Ludwig Kutsch

Freunde der Kunst in Brand und Umgebung haben längst erfahren, dass am 10. März dieses Jahres der Leiter des Arbeitskreises Kunst und Musik im ökumenischen Bildungswerk Brand, Herr Ludwig Kutsch, verstorben ist.

Ludwig Kutsch hat den Arbeitskreis, dessen Zielsetzung die Organisation kultureller Ereignisse in Brand ist, mit hoher Kompetenz, mit Geschick und Weitsicht 20 Jahre lang geführt. Er war als Ideengeber und treibende Kraft für zahlreiche erinnerungswerte Veranstaltungen maßgebend.

Sein Tod hat im Arbeitskreis eine nur schwer zu schließende Lücke gerissen.

Um diesen Verlust zu mindern, hat ein Trio – bestehend aus Walburga Prenting, Georg Hinzmann und Marvin Ziemons – die "Geschäftsführung" im AK übernommen.

Dem Arbeitskreis war und ist es ein selbstverständliches Bedürfnis, die von dem Verstorbenen für 2023 noch initiierten Veranstaltungen in gewohnter Art und Weise durchzuführen.

Ob und wie es aber darüber hinaus mit der Ausrichtung kultureller Veranstaltungen durch den AK weitergehen kann, war zunächst ungewiss. In einer Vollversammlung des Kreises Ende Juli erklärten sämt-

liche Anwesende – auch in Anbetracht nachdrücklicher Bitten von verschiedenen Seiten – ihre Bereitschaft, auch 2024 bei der Organisation und Durchführung

von Konzerten pp. mitzuwirken (ein entsprechendes Programm ist noch in Arbeit).

Allerdings ist damit die weiter-

gehende Perspektive der Arbeitsgemeinschaft noch nicht geklärt. Die meisten Mitglieder des Teams sind schon viele Jahre dabei und möchten sich verständlicherweise sukzessive etwas zurücknehmen. Von daher wäre es erstrebenswert, wenn weitere Mitarbeiter gewonnen werden könnten. Sehr gerne können das auch jüngere Leute sein, denn neue, frische Ideen können nur gut tun!

Wer Interesse hat, sich in der ehrenamtlich tätigen Gruppe einzubringen und somit zum Fortbestand des AK beizutragen, kann sich gerne melden bei Herrn Marvin Ziemons, Tel. +49 1578 866 35 85 oder Mail: info@ziemonsmusicandmedia. de

Text/Foto: AK Kunst & Musik



10 Brand 11

DAS DA-Tickets ab jetzt in der Buchhandlung am Markt

Das DAS DA THEATER kommt nach Brand und eröffnet am 2. Oktober seine dritte Vorverkaufsstelle: Nach dem Theaterbüro in der Liebigstraße und der Buchhandlung Schmetz am Dom sind Tickets und Abos jetzt auch in der Buchhandlung am Markt zu haben. "Wir freuen uns sehr über die neue Kooperation", sagt Inhaberin Stephanie Wolff-Rohé. "Damit ergänzen wir perfekt unser Angebot an Tickets für kulturelle Veranstaltungen in der Region." Auch DAS DA-Theaterleiter Tom Hirtz betont den Mehrwert: "Jetzt können sich Brander*innen auf kurzem Weg über unsere Stücke und Abos informieren und DAS DA-Tickets direkt vor Ort erwerben. Wer möchte, erhält zudem die passende Lektüre dazu." Denn im aktuellen Spielplan des größten Privattheaters der StädteRegion Aachen sind wieder einige Inszenierungen bekannter Kinderbücher und Romane geplant: von den Kinderstücken "Findus zieht um" von Sven Nordqvist und "Die Konferenz der Tiere" von Erich Kästner bis hin zu "Plötzlich Shakespeare" von David Safier und "Der erste letzte Tag" von Bestseller-Autor Sebastian Fitzek. Zudem gibt es Adaptionen bekannter Filme



Sie freuen sich über die neue Zusammenarbeit (v. l.): Stephanie Wolff-Rohé, Inhaberin der Buchhandlung am Markt, und Tom Hirtz, Leiter des DAS DA THEATERS. Foto: Judith Meyer, DAS DA THEATER

sowie das Musical "Der kleine Horrorladen" zu sehen.

Vorverkauf für "Die Goldfische" gestartet

Gerade gestartet ist der Vorverkauf für "Die Goldfische", eine

Unser Tipp:

Wer "Die Goldfische", "Der erste letzte Tag" und "Der kleine Horrorladen" – das Sommermusical des DAS DA auf Burg Wilhelmstein – sehen möchte, kann sich mit dem DAS DA-Abo ein Vorverkaufsrecht sichern und spart zudem Geld gegenüber dem regulären Ticketkauf. *Mehr: www.dasda-tickets.de/abos*

carekonzept pflegeberatung

Mit Sorgfalt Lösungen finden •

Sie brauchen Hilfe bei Pflegebedürftigkeit, Demenz, Pflegegrad oder der Organisation der Pflege? Ich stehe Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!

Sie fragen sich, wie Sie die Pflege zu Hause organisieren sollen? Ich unterstütze Sie bei der Zusammenstellung der Hilfen oder übernehme die komplette Organisation der Pflege!

Sie brauchen Hilfe bei der Antragstellung oder im Widerspruchsverfahren gegen Ihre Pflegekasse? Ich helfe Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen!

Heike Bohnes geprüfte und unabhängige Pflegesachverständige Hochstraße 21 • 52078 Aachen Tel.: 02 41- 8 87 42 64 • Fax: 02 41- 8 87 42 65 www.pflegeberatung-aachen.de



Inszenierung nach dem Film von Alireza Golafshan. Die Premiere ist am 16. November, und es gibt Vorstellungen an der Liebigstraße bis in den Januar. Neben dem Vorverkauf für die Kinderstücke sind zudem Tickets für das Theaterdinner "Plötzlich Shakespeare", das im Winter auf Gut Hebscheid gezeigt wird, erhältlich. Dabei wird zwischen unterhaltsamen und musikalischen Theaterszenen ein exklusives 5-Gänge-Menü serviert. Alle Infos zu den Stücken und den Vorverkaufsstarts gibt es auf www.dasda.de; alle Infos zur Buchhandlung am Markt auf:

www.buchhandlung-ambrander-markt.de.

Red.



www.dasda.de

Wir lieben gute Geschichten. Ab jetzt gemeinsam.

Der neue DAS DA THEATER-Ticketshop in Ihrer Lieblingsbuchhandlung:



Buchhandlung am Markt

Trierer Str. 788, 52078 Aachen 0241 526251

Mo-Fr 9:30-18:30 Sa 9:00-14:00

100 Jahre Katholische Frauengemeinschaft St. Donatus

Festlich und unterhaltsam

Mitte September feierte die Katholische Frauengemeinschaft (kfd) ihr 100-jähriges Bestehen. Das Programm wurde vom kfd-Leitungsteam mit kfd-Frauen entwickelt und durchgeführt.

Nach der Begrüßung der Ehrengäste und den in großer Zahl anwesenden Brander kfd-Frauen hielt zunächst Frau Antonia Müther-Langen einen Rückblick auf die vergangenen hundert Jahre. Eine begleitende Power-Point Präsentation mit Bildern aus der Brander Geschichte zeigte eindrucksvoll die Entwicklung der kfd.

Sie begann mit der durch Pfarrer Klauser 1923 als Mütterverein gegründeten Gemeinschaft und zeigte das Wiederaufleben des Vereins nach dem 2. Weltkrieg mit tausend Mitgliedern. Themen, zu denen regelmäßig eingeladen wurde, waren vorwiegend kirchlichen Inhalts, aber auch das gesellige Beisammensein wurde sehr gepflegt.

Die Bezeichnung kfd wurde

1968 eingeführt und 1971 gab es den ersten gewählten Vorstand. Geselliges Beisammensein wird auch heute noch geschätzt, aber auch Thesozialpolitische men, Umweltprobleme, frauenspezifische Interessen, Glaubensfragen und mehr stehen heute im Jahresprogramm. Da holt man sich Unterstützung beim Diözesanoder Bundesverband.



Die Vorsitzenden der kfd-Brand von 1958 bis heute.

Prodia: Weihnachtsmarkt

Prodia – Werkstatt für psychisch behinderte Menschen in der Karl-Kuck-Str. 21-23, in Aachen-Brand, öffnet am Samstag, 25.11.2023, von 11 bis 17 Uhr wieder die Türen, um die Besucher in eine kleine weihnachtlich geschmückte Zeltstadt einzulassen, die viele Überraschungen bereithält.

Neben den beliebten Klassikern, den selbstgefertigten Adventkränzen und -gestecken werden wieder viele Sachen aus eigener Produktion wie z. B. Schmuck, kreative Handarbeiten aus Holz und Stoff, Produkte aus IMPRESSIONEN AUS DEM LETZTEN JAHR

Avertikariana,

Welware a

Bitch, Beka a

Strickware

der hauseigenen Handweberei und Honig aus eigener Ernte angeboten. Außerdem wird Onkel Huberts Mühle mit eigenen Backmischungen vor Ort sein und einige externe Kunsthandwerker bieten ihre Produkte an. Für musikalische Unterhaltung sorgen auch diesmal wieder Günter Kleiber mit seiner Drehorgel und der Prodia-Chor.

Die Prodia-Küche verwöhnt die Gäste mit herzhaften und süßen Leckereien. *Red./Grafik: Prodia* Heute ist die Mitgliederzahl auf 260 gesunken und wird von einem Leitungsteam geführt. Es gibt keinen Präses mehr, sondern eine geistliche Leiterin. Diesen Posten führt Gabi Ziemons nun schon verantwortungsvoll und mit großem Einsatz seit 20 Jahren.

Claudia Vickus, unterstützt von Liselotte Baur am Klavier, begleitete den Vortrag mit Liedern von Leonard Cohen, Comedian Harmonists und Hildegard Knef, wobei viele Anwesende begeistert mitsummten oder -sangen.

Stefanie Ziemons begeisterte anschließend mit ihrem kabarettistischen Vortrag. Beim Abschlusslied, vorgetragen von Ulla Giesendorf und Jutta Borkens, stimmten alle Anwesenden in den Refrain ein. Danach waren Kaffee und Kuchen sehr gefragt. Ein schöner unvergesslicher Tag endete mit einem Festgottesdienst in St. Donatus, ebenfalls von der kfd vorbereitet. Ralph Leinen, die Flötistin Iris Kutsch und ihr Sohn Leonard Kutsch (Posaune) unterstrichen mit ihrer Musik die Festlichkeit des Gottesdienstes.

Text: kfd Brand Foto: Johanna Steinröx





EINLADUNG ZUM

AKTIONSTAG 2023

Seit April 2023 sind wir in der Rombachstraße 40 mit unserem neuen Bürogebäude vertreten. Jetzt öffnen wir unsere Türen für alle Interessierten und zeigen, wie modernes Interior Design und Handwerk geht!



Rombachstraße 40, 52078 Aachen

- info@tischlerei-korr.de
- www.tischlerei-korr.de
- 0241 / 9 28 38 0

Interior Design live erleben

- Rundgang durch Neubau in ökologischer Bauweise
- Digitalisierung im Handwerk durch VR-Brille erleben
- Lebendige Werkstatt
- Kinder Mitmach-Aktionen

SONNTAG 10:00-22. 10. 2023 17:00 Uhr

Zum 3. Mal: "Chreßfess ejjen Höll"

Aller guten Dinge sind derer bekanntlich drei! Nach dem großen Erfolg der beiden ersten Veranstaltungen im Saalbau Kappertz legt die Aachener Mundart-Band Titze Lejjenad nach. Am Samstag, 25. November, steigt ab 20 Uhr die dritte Auflage des weihnachtlichen Heimatprogramms "Chreßfess eijen Höll" mit einer zauberhaften Mischung aus Musik und Kabarett.

Durch das abwechslungsreiche Programm führt Thomas Muckel, der künftige Prinz Karneval der Stadt Aachen. Mit von der Partie sind neben der Aachener Mundart-Kapelle Titze Lejjenad, die den weihnachtlichen Reigen entwickelt hat, Manfred "Manni"

Savelsberg, das Duo Ina Gröbner und Berti Meehßen sowie Alexandra Renardy. Fast alle Lieder und Textbeiträge für die dritte Auflage von "Chreßfess ejjen Höll" sind extra für diesen lauschigen atmosphärischen Abend im Schatten von wunderschön dekorierten Weihnachtsbäumen geschrieben worden.

Der Run auf die Tickets hat bereits begonnen. Sie sind erhältlich zum Preis von 19 Euro/ Stück plus Vorverkaufsgebühren über Eventim (www.titzelejjenad.de/tickets) oder telefonisch über die Theaterkasse der Kappertz Hölle (0241/555708).



Red./Foto: Sandra Meier

KAB: Tag der Begegnung

Seit vielen Jahrzehnten ist das Begegnungshaus der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung Brand (KAB) an der Brander Hochstraße 9 der Treffpunkt für Begegnungen aller Art und Aktivitäten. Der Brander KAB-Vorstand lädt am Sonntag, 29. Oktober, ab 10.45 Uhr (bis 16:00 Uhr) zu einem "Tag der Begegnung" ein. "Wir wollen frischen Wind einlassen und noch einmal darauf hinweisen, dass die Räu-

Hof-Gärtnerei Müllejans



me der KAB für alle Menschen geöffnet sind", erläutert Claudia

Vickus. Mitalied des erweiterten Vorstandes, die Initiative.

"Am 'Tag der Begegnung' möchten wir die Bandbreite unseres Angebotes darstellen", fährt die Musikpädagogin fort. "Gerade heute, wo man auf den Menschen an sich schaut, sollte es doch egal sein, wie alt man in Jahren ist. Es kommt immer darauf an. dass man im Inneren jung geblieben ist", sagt sie im

Blumen



Brustton der Überzeugung. Im alten Bruchsteingebäude an der Hochstraße 9 pulsiert das Leben. Der "Tag der Begegnung" startet bei freiem Eintritt um 10.45 Uhr mit einem zünftigen Frühschoppen und mit einem kollektiven Singen. Im Laufe des Tages werden u.a. Aktionen und Aktivitäten wie Line-Dance, ein Fotoshooting, Qi Gong und Actionpainting vorgestellt. Zur Mittagszeit wird eine Suppe gereicht! Ein offenes Singen rundet den "Tag der Begegnung" ab.

Weitere Infos: https://st-donatus.de/kab

Fotos: Gerd Simons/Claudia Vickus

ZAUBERHAFTE ADVENTSZEIT

Floristik mit Herz und Pfiff

Lassen Sie sich ab dem 19. November 2023 von uns in weihnachtliche Stimmung versetzen!

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 09 - 18 Uhr Sonntag, 19.11.2023 von 10 - 17 Uhr Sonntag, 26.11.2023 von 10 - 18 Uhr

Für eine schöne Advents- und Weihnachtszeit

Hofgärtnerei

Stolberg - Buschmühle

Friedhof Buschmühle - Sebastianusweg 3 Telefon: 0241/99 12 18 87 Geöffnet Mo.-Fr. 9-18 Uhr - Sa. 9-16 Uhr Bei uns finden Sie eine große Auswahl floristischer Arrangements und Dekoartikel für jeden Geschmack!

Theatergruppe Martin-Luther-Kirche

"Diamantenroulette"

Ein ruhiges Einfamilienhaus in ländlicher Umgebung. Inge Sandner lebt dort zusammen mit ihren Eltern, Helga und Fritz Sandner, und ihrer Großmutter Oma Findeis. An diesem Wochenende sind Tine und Udo, ein befreundetes Ehepaar der Eltern Sandner, Übernachtungsgäste.

Ein harmonisch wirkendes Zuhause, gemütliche Sofakissen laden zum entspannten Verweilen auf der Couch ein ... wenn nicht Fritz Sandner und sein Freund Udo nach einem feuchtfröhlichen Abend nur mit den Nummernschildern des Sandnerschen Pkw und dem Kissen vom Rücksitz nach Hause zurückkehren würden. Das lässt Schlimmes ahnen. Und tatsächlich taucht bald darauf das Gangster-Duo Elsa und Lars auf, um im Haus der Familie Sandner dem Polizeiaufgebot in der Umgebung zu entkommen und etwas zu suchen.

Als Helga Sandner die beiden entdeckt, nehmen die Verwicklungen ihren Lauf. Hierzu trägt auch Oma Findeis mit ihrem hartnäckigen Wunsch nach einer Kissenschlacht bei. Sie bringt ein großes Durcheinander, nicht nur in die heimische

Sofadekoration, die aus vielen gleich aussehenden Kissen besteht. Und als Oma Findeis und Enkeltochter Inge jede ein Kissen mit auf ihr Zimmer nehmen. hat das ungeahnte Folgen. Jedoch Olaf, der junge Polizist und Geliebte von Inge, kommt als Retter in der Not gerade noch rechtzeitig.

Warum Fritz Sandner unerwartet Onkel wird und sein Freund Udo plötzlich mit ihm verwandt ist, das werden Sie, liebe Zuschauer, vielleicht am Ende des hoffentlich unterhaltsamen Theaterabends in der Martin-Luther-Kirche verstanden haben.

Die Theatergruppe freut sich sehr, ein vor fast zwei Jahrzehnten gezeigtes Stück wieder aufleben zu lassen und wünscht Ihnen eine amüsante Vorstellung am Samstag, 11. November, 19:30 Uhr, Sonntag, 12. November, 15:00 Uhr, Mittwoch, 15. November, 19:30 Uhr, Donnerstag, 16. November, 19:30 Uhr, Freitag, 17. November, 19:30 Uhr sowie Samstag, 18. November, um 15:00 Uhr und 19:30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum Martin-Luther-Kirche, Hermann-Löns-Str. 31.



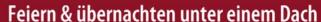
Kartenreservierung möglich ab dem 1. Oktober im evangelischen Gemeindezentrum unter Telefon 0241/526279 (in den Schulferien: Anrufbeantworter).

Wichtig! Die Karten gelten nur am jeweils aufgedruckten Ter-

Text/Foto: Theatergruppe



Wenn die dunkle Jahreszeit beginnt, ist das genau der richtige Zeitpunkt, um unsere WILDSPEZIALITÄTEN zu genießen.





Vichter Landhaus Münsterau 140 | 52224 Stolberg-Vicht Tel. 02402-98910 | info@vichter-landhaus.de www.vichter-landhaus.de



■ WOHNEN ■ SCHLAFEN ■ KÜCHE ■ BAD

30 Jahre VIA Integration gGmbH

Ein Jahr BIO am Markt

Die VIA Integration Aachen ist vielen Menschen in der Kaiserstadt ein Begriff. Nicht zuletzt auch besonders den Branderinnen und Brandern. Denn seit einem Jahr betreibt "die VIA"

mit "BIO am Markt" ein weiteres Ladenlokal im Herzen des Stadtteils unweit des Brander Stiers. Kundinnen und Kunden erhalten dort Naturkostwaren. Molkereiprodukte und biolo-

gisch erzeugtes Obst und Gemüse, welches vor allem aus dem eigenen Anbau auf "Gut Hebscheid" stammt. Diana Müthe, verantwortlich für die Bio-Läden der VIA Integration, freut

sich, dass das Angebot in Brand

so gut angenommen wurde.

..Wir haben in Brand vor einem

Jahr einen Kickstart hingelegt

und innerhalb von 14 Tagen

das Ladenlokal umgebaut und

losgelegt". Heute kommen vie-

le Stammkunden und freuen

sich besonders über die vielen

frischen Waren. Die beiden fest-

angestellten Mitarbeiterinnen

kennen ihre Kundinnen und

Kunden mittlerweile sehr genau

und wissen, was sie brauchen.

Doch nicht nur "BIO am Markt"

feiert Geburtstag. Auch die VIA

Integration gGmbH kann auf ein

30-jähriges Wirken zurückbli-

cken. Bei der VIA arbeiten heute

über 70 Menschen mit und ohne

Handicap zusammen. Gehan-

delt wir nachhaltig und inklusiv.

"Inklusion bedeutet für uns eine

transparente Unternehmens-

the. Neben dem betrieblichen Eingliederungsmanagement arbeitet die VIA mit psychosozialen Einrichtungen, regionalen Förderschulen. Berufsschulen. Bildungsträgern, der Agentur



Freut sich seit einem Jahr über treue Kundschaft: das Team von "BIO am

Italienisch

natürlich zum Sortiment des "BIO am Markt" in Brand.

Sprachen lernen – Entdecken Sie die Welt!

www.vhs-aachen.de

stadt aachen

kultur durch alle Bereiche, eine sozialpädagogische Begleitung vor Ort, Schulungen der ArbeiterInnen sowie den Dialog mit der Öffentlichkeit", erläutert Müfür Arbeit, dem Jobcenter und vielen weiteren Partnern zusammen. So entstehen Jahr für Jahr Beschäftigungs- und Ausbildungsangebote insbesondere für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen.

Der Öcher begegnet in der Stadt der VIA an vielen Stellen. Neben den Bioläden in Brand und dem Frankenberger Viertel sowie dem eigenen Bio-Anbau auf Gut Hebscheid zeichnen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auch für den Betrieb des "Klömpchensklub" im Tivoli verantwortlich. Auch die Alemannia-Fanshops werden von der VIA betrieben. Wer mehr über die VIA Integration erfahren möchte, schaut einfach mal in den Geschäften oder auf Gut Hebscheid vorbei oder wirft einen Blick ins Internet

www.via-aachen.de

Red./Fotos: VIA

Happy Birthday am "Stier"

30 Jahre Tanzschule Udo Hees

Zentral gelegen im Stadtbezirk Brand in einem schmucken Bruchsteinhaus schwingen in der Tanzschule Udo Hees tanzaffine Branderinnen und Brander - und nicht nur die - aktiv ihre Tanzbeine. Seit Udo Hees seine Zelte in der Brabantstraße und anschließend in der Charlottenstraße unweit der Oppenhoffallee abgebrochen hat, empfängt er aktive Tanzakteure in seinem Spiegelsaal in den ehemaligen Räumen des Restaurants "Brander Stier" und lehrt internationale Tänze wie u.a. Rumba. Wal-

Für den Tanzlehrer ist Brand die bisher schönste Station für seine Tanzschule: "Ich habe immer neben Tanzhaltung und Tanztechnik Atmosphäre schaffen wollen. Eine Atmosphäre, die Spaß macht und Freude aufkommen lässt, um seine häufig knappe Freizeit mit Musik und Bewegung zu verbringen." Zum breit gefächerten Angebot seiner eigenen ADTV-Tanzschule gehören auch Veranstaltungen außerhalb der Tanzkurse und -kreise untrennbar dazu. "Die Covid19-Pandemie hat viele Aktivitäten vereitelt, aber ich hoffe.



dass es im kommenden Jahr wieder Wandertage. Tanzkreisfeste, Tanztreffs und den Ball im Eurogress geben wird", so der engagierte Tanzenthusiast.

Vor 30 Jahren, am 28. August 1993, hatte Udo Hees seine eigene Tanzschule eröffnet. Zum damaligen Zeitpunkt habe er sich keine Gedanken über die Laufzeit seiner Selbständigkeit gemacht. Er habe nicht daran geglaubt, dass er überhaupt sein Silberjubiläum feiern könnte. Jetzt sind es schon dreißig Jahre, in denen er vielen glücklichen und zufriedenen Tanzschülerinnen und Tanzschülern Tanzschritte beigebracht hat.

Udo Hees: "Ich kann heute nicht mehr genau sagen, was mich dazu geführt hat, Tanzlehrer

werden zu wollen. Ob es die Musik war? Die Bewegung, der Rhythmus, das Sehen von Erfolgen nach Übung und Wiederholung? Vielleicht. Aber gewiss war es auch das gemeinsame Erleben von Musik und Tanz zusammen mit anderen Menschen."

Zum Tanzlehrer ausgebildet wurde er in der Velberter Tanzschule Zumholte. Von dort folgte er seiner Chefin Petra Heiduk. mehrfache Deutsche Meisterin, Europa- und Weltmeistertin mit Lateinformationen, in die Kaiserstadt zum TSC Schwarz-Gelb Aachen. "Ich verdanke dieser Zeit und insbesondere Petra Heiduk viel Wissen über Struktur und Aufbau einer Tanzschule und der Kurse, Ideen, über den Tellerrand der reinen Vermittlung von Tanzfolgen hin-

auszuschauen und auch einen Blick auf unternehmerische Zusammenhänge", erinnert sich der Jubilar. Ihm persönlich sei deutlich geworden, dass er sich mehr dem Unterrichten von Freizeit- und Hobbytänzern widmen möchte als dem Trainieren von Turnier- oder Formationstänzern. Das macht er mit seinen Mitstreiter*innen im Trainerteam der Tanzschule Udo Hees bis zum heutigen Tag mit viel Freunde, Engagement, Empathie und Leidenschaft.

Red./Foto: Frank Kind







Schuhhaus Hermanns GmbH Trierer Straße 742 52078 Aachen-Brand

Q 0241 - 52 67 67

schuhhaus-hermanns@t-online.de

www.schuhhaus-hermanns.de

- **6** 🗇 – FOLLOW US

zer und Cha Cha.

TANZKURSE. HOCHZEITSKURSE. TANZEN FÜR KINDER... Darf ich bitten? **TANZSCHULE UDO HEES** Wiener Walzet Cha Cha Trierer Straße 788 52078 Aachen info@tanzschule-udo-hees.de +49 (0)241 53 22 55 www.tanzschule-udo-hees.de

Prinzengarde

Brands älteste Karnevalsgarde hat an die Deutsche Krebshilfe einen Betrag in Höhe von 2.000 Euro gespendet. "Wir wollen unserem Kameraden und Freund

Ralf Kammer ein ehrendes Andenken bewahren", erläutert Jörg Lies, Kommandant Prinzengarde "Brander Stiere". Ralf Kammer, auch Gründungsmitglied mittlerweile aufgelösten Stimmungsband "De Spetzbouve", war an einer Krebserkrankung gestorben und aus der Mitte des Lebens gerissen worden.

In den letzten Jahren

eine orange Brille sein Markenzeichen, erinnert sich Lies. Deshalb haben seine Freunde der "Brander Stiere" einen Pin mit Stierkopf und oranger Brille entwickelt und erstellen lassen, der nun viele Waffenröcke der Gardisten ziert. Der Reinerlös aus dieser grandiosen Aktion

wurde an die Deutsche Krebshilfe weitergeleitet. Jörg Lies: "Die Vertreter der Deutschen Krebshilfe haben sich persönlich, aber auch mit einer Urkunde für die



Die Deutsche Krebshilfe dank

der Prinzengarde Brander Stiere 1928 in Aachen

ganz herzlich für den großartigen Spendenerlös in Höhe von 2.000 Euro als Ergebnis der PIN-Verkaufsaktion.



Spende bedankt. Wir freuen uns wenn unsere Aktion viele Nachahmer findet, damit so die Versorgung krebskranker Menschen weiter verbessert werden

Red./Foto: Verein

kann."

dotherapie Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr Trierer Straße 759 Adresse: 52078 Aachen Telefon: 0241 - 55 933 977 Telefax: 0241 - 55 933 960

praxis@ergotherapie-aachen.com

www.ergotherapie-aachen.com

Proklamation

In knapp sieben Wochen ist es soweit. Am Samstag, 18. November, hat das Warten für Maximilian Billig, Yara Stark und Mara Zeiler ein Ende. Dann wird ab 15 Uhr das Kinderprinzenpaar mit Prinz Maximilian I... Prinzessin Yara I. und Till Mara durch die Erste Große Brander KG (EGB) im Gemeindezentrum

wurde nicht nur das Kinderprinzenlied von Produzent Tom Bräutigam produziert, sondern auch - der Brander Tradition folgend - der Brander Tollitäten Kinderprinzenpaar und Dreigestirn, das bei gemeinsamen Auftritten gemeinsam gesungen wird



St. Donatus zum neuen Brander Kinderprinzenpaar proklamiert.

Die Freude bei den Brander Nachwuchskarnevalisten riesengroß. Hinter ihnen liegen aufregende Wochen - von der offiziellen Vorstellung, Kostümproben, Gesangsproben, Choreographie und Aufnahmen im Tonstudio Succello Audio im Brander Ortsteil Freund. Dort Die Proklamation ist auch die beste Gelegenheit der EGB, die gesamte Kinder- und Jugendabteilung mit Tanzgruppen und Mariechen mit ihren neuen Tänzen und Choreographien zu präsentieren.

Weitere Infos unter: www.erstegrossebranderkg.de

Kfz-Prüfstelle Aachen Amtliche Dienstleistungen Technischer Dienst der GTÜ + Hauptuntersuchung + Vollgutachten § 21 StVZO + Oldtimerbegutachtung § 21 StVZO/ § 19 (2) StVZO + Schadstoffplakette Öffnungszeiten: + Gasprüfuna Mo-Fr 8-12 Uhr und 14.30-17 Uhr 10-12 Uhr nur nach So erreichen Sie uns: Ingenieurbüro

- + Schadengutachten
- + Bewertungsgutachten
- + Technische Gutachten

Nichtamtliche Dienstleistungen

Kremer & Reismann Trierer Straße 492 52078 Aachen

FON 0241 4452311

MAIL info@atueaachen.de URL www.gtueaachen.de

Brander Unterbähner starten in ihre 56. Session

Die Vorfreude auf das erste Brander Bürgerdreigestirn ist groß

Noch frisch sind die Erinnerungen an die Jubiläumssession der Brander Unterbähner anlässlich ihres 5 x 11. Geburtstages. Gern erinnern sich die Jungs von der Unterbahn an das Vereinsfest, an die Matinee im Vereinsheim der St. Donatus Schützenbrüderschaft, an die Gala-Sitzung, die traditionelle Fettdonnerstagssause im Brander Karnevalszelt und an den unverzichtbaren Karnevalsumzug am Tulpensonntag in der Session 2022/2023.

Die Krönung der tollen Session, in der sich die Unterbähner in einem neuen Outfit präsentierten, war der Sammelerlös der Karnevalssammlung 2022/2023



in Höhe von 12.250 Euro, der an das Komitee "Brander Prinz" zur Finanzierung des Baus des neuen Brander Tollitätenwagens floss. Auch in der kommenden Session wird es laut Organisator Dieter Schaefer wieder eine Karnevalssammlung geben. Der/die

Schirmherr(in), das Spendenziel und das Sammelmotto stehen aktuell noch nicht fest.

"Wir blicken auf eine grandiose Session mit vielen Höhepunkten zurück", erinnert sich Simon Reinartz, Vorsitzender der Brander Unterbähner (Foto links). "Wir konnten nach den Corona- und Unwetterausfällen in den vergangenen Jahren als Höhepunkt wieder den Brander Karnevalszug ziehen lassen die Krönung unserer Feierlichkeiten", führt Reinartz fort.

Im Jahr Eins nach dem Jubiläum steht eine aus Sicht der Brander Unterbähner normale Karnevalssession mit dem Vereinsfest (4. November), der Herrensitzung (21. Januar 2024),

Schäfdienst RICK

Hans-Josef Rick GmbH

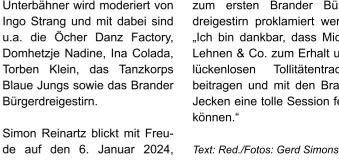
52078 Aacher

GESCHENK-GUTSCHEIN

der Fettdonnerstagssause (8. Februar 2024) und dem Brander Karnevalsumzug (11. Februar 2024) auf der närrischen Agenda. Die Herrensitzung der Unterbähner wird moderiert von Ingo Strang und mit dabei sind u.a. die Öcher Danz Factory, Domhetzje Nadine, Ina Colada, Torben Klein, das Tanzkorps Blaue Jungs sowie das Brander Bürgerdreigestirn.

de auf den 6. Januar 2024,

wenn Michael Lehnen (Prinz), Holger Zimmeck (Jungfrau) und Yannick Lennartz (Bauer) im Brander Karnevalszelt durch das Komitee "Brander Prinz" zum ersten Brander Bürgerdreigestirn proklamiert werden. "Ich bin dankbar, dass Michael Lehnen & Co. zum Erhalt unser lückenlosen Tollitätentradition beitragen und mit den Brander Jecken eine tolle Session feiern







Friseur

Damen, Herren & Kinder

Buchbar für KITA, SCHULE & Seniorenheime **HAUSBESUCHE**

Trierer Straße 707 52078 Aachen Tel. 0241/88 83 89 93 Mobil 0157 / 30 70 49 64

nanasalon@gmx.de

o nanasalon.ac

Öffnungszeiten & Termine: 8 - 14 Uhr

Di., Mi., Fr. 8 - 19 Uhr Do. 8 - 17 Uhr 8 - 15 Uhr

Weitere Termine nach Absprache

Brand 21

Mail:

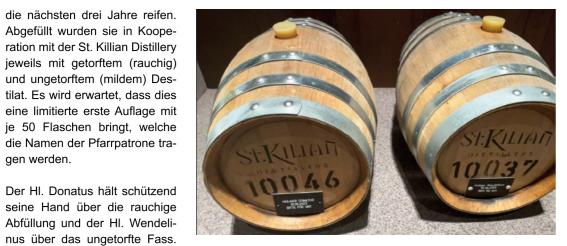
Web:

Ein Schluck für die Engel - Whisky aus St. Donatus

Die Engel scheinen zu wissen, wie man es sich gut gehen lässt. In der katholischen Bilderwelt feiern sie mit, wenn wir in St. Donatus Gottesdienste feiern. Ebenfalls scheinen sie gerne in Schottland zu sein. Während der Whisky dort in den Lagerhäusern mindestens drei Jahre und einen Tag reift, verliert er sowohl Wasser wie auch Alkohol. Die Schotten nennen dies liebenswert den "Angels's Share".

Da sollen die Engel in St. Donatus doch nicht leer ausgehen. Seit September lagern zwei kleine 30 l Fässer, aus ehemaligen Moscatel-Fässern gefertigt, in unserer Kirche und werden dort die nächsten drei Jahre reifen. Abgefüllt wurden sie in Kooperation mit der St. Killian Distillery jeweils mit getorftem (rauchig) und ungetorftem (mildem) Destilat. Es wird erwartet, dass dies eine limitierte erste Auflage mit je 50 Flaschen bringt, welche die Namen der Pfarrpatrone tra-

seine Hand über die rauchige Abfüllung und der Hl. Wendelinus über das ungetorfte Fass. Durch den Verkauf der Flaschen soll die notwendige Dachsanierung unseres Brander Doms unterstützt werden. Vorbestellungen zum Preis von 75 € je



Flasche (0,5l), beziehungsweise zum Paketpreis ("St. Donatus und St. Wendelinus") von 140 €. sind bereits jetzt unter matthias. goldammer@gdg-forst-brand.de oder im Pfarrbüro möglich. Man erzählt sich, dass schon neue Engel auf der Orgelempore gesichtet worden sind.

Text: M. Goldammer/Foto: Privat

Dachsanierung an St. Donatus - Zuschuss des Bundes

In den kommenden Jahren steht die Katholische Kirchengemeinde vor einer großen Herausforderung. Das Dach der Pfarrkirche St. Donatus ist stark sanierungsbedürftig und muss erneuert werden. Erste Kostenschätzungen ergeben eine Gesamtsumme von ca. 1.600.000 Euro, an der sich auch das Bistum Aachen beteiligen wird. Aktuell erreichte uns die freudige Nachricht, dass sich auch der Bund mit 731.850 Euro im Rahmen des Denkmalschutz-

Sonderprogramms XII beteiligen wird. Das Land NRW hatte unseren Antrag leider abschlägig beantwortet. Herzlicher Dank gebührt der Bundestagsabgeordneten Ye-One Rhie (SPD) und ihrem Büro für die Unterstützung des Antrages der Pfarrgemeinde auf Bundesebene. Trotz dieser großartigen Unterstützung werden ca. 300.000 bis 400.000 Euro der Bausumme durch unsere Pfarrgemeinde zu stemmen sein.

Text: M. Goldammer/Foto: Privat







Schulranzen für Erstklässler in der Ukraine

Inda-Gymnasium hilft



(v.l.n.r.) Arthur Bierganz, Lis Kranzhoff, Marit von Westen, Kai Liebenstund und Elisa Dautzenberg haben in den Aachen-Arkaden 111 Schulranzen für die Ukraine abgegeben. Sozialdezernent Dr. Michael Ziemons freut sich über die große Hilfsbereitschaft.

Kurz vor dem offiziellen Ende der ersten Schulranzen-Spendenaktion traf sich eine Delegation des Inda-Gymnasiums mit dem Sozialdezernenten der Städteregion Aachen, Dr. Michael Ziemons, um 111 Schulranzen für Kinder in der Ukraine zu spenden.

Gebrauchte und neue, zum Teil mit Stiftemäppchen, Turnbeuteln und kleinen Geschenken bestückte Ranzen und Rucksäcke wurden im Foyer des Gesundheitsamtes in den Aachen-Arkaden abgegeben. "Als Unesco-Projektschule engagieren wir uns sehr gerne in solchen Projekten, pflegen internationale Kontakte und setzen uns für den Umweltschutz ein", erklärt Lis Kranzhoff, Mitglied des Elternrates, das Selbstverständnis des "Indas".

Direktor Arthur Bierganz, der eigens mit einem Anhänger angefahren kam, ist besonders stolz auf das soziale Engagement an seiner Schule: "Für uns war sofort klar, dass wir den Kindern in der Ukraine helfen wollen. Schülersprecherin Elisa Dautzenberg, Marit von Westen und Kai Liebenstund haben nicht nur beim Tragen geholfen, sondern auch eigene Sachen gespendet. Besonders ins Auge fiel ein kleiner Friedensengel, der liebevoll an einem Ranzen befestigt wur-

Für die meisten Erstklässler in der Ukraine ist der diesjährige Schulbeginn wegen des Krieges mit Angst und Sorge verbunden. Die mutwillige Zerstörung von tausenden Bildungseinrichtungen, häufige Stromausfälle wegen zahlreicher Bombenangriffe auf die zivile Infrastruktur und ständige Unterbrechungen des Unterrichts wegen der Fliegeralarme bestimmen den Tagesablauf der Schülerinnen und Schüler. Gleichzeitig gibt es massive Engpässe bei Schulbedarf, da Fabriken nicht produzieren können.

Um benachteiligten Kindern

dennoch einen möglichst guten Schulanfang zu ermöglichen, hat die Städteregion Aachen vor einem Monat in Kooperation mit dem Blau-Gelben Kreuz e.V. dazu aufgerufen, das Projekt "Schulranzen für ukrainische Erstklässler" zu unterstützen. Sozialdezernent Dr. Michael Ziemons konnte jetzt über 350 Schulranzen an Dr. Kateryna Kravchenko und Linda Mai vom Verein Blau-Gelbes Kreuz überreichen. "Es ist überwältigend, wie viele Ranzen in dieser kurzen Zeit zusammengekommen sind. Wir sind für jede Spende dankbar", freut sich Kravchenko und fügt hinzu: "Bei meinem Besuch in der Ukraine habe ich dafür gesorgt, dass die Ranzen den Kindern aus der zukünftigen Partnerregion der Städteregion Aachen Lwiw (Kreis Lemberg) zugutekommen."

Text: Red./Foto: StädteRegion Aachen/Detlef Funken



Reit- und Fahrverein Brand 1954 e.V.

Melina Steffens neue Pächterin der Reitanlage Pützgasse

Seit dem 1. Juli gehen in der Brander Pützgasse die Uhren anders. Die engagierte und leidenschaftliche Reiterin Melina Steffens ist neue Pächterin der Reitanlage Pützgasse. Sie folgt damit auf Irmgard Schuster, die nach zwanzig Jahren die Pacht der Reitanlage altersbedingt abgegeben hat. "Es war schon immer ein Herzenswunsch und ein Traum von mir, eine Reitanlage zu führen und meiner Leidenschaft für Pferde und dem Pferdesport noch intensiver zu frönen", strahlt die 25-Jährige.

Seit ihrem fünften Lebensjahr ist sie begeisterte Reiterin, deren Glück der Erde auf dem Rücken der Pferde liegt. Bis zum heutigen Tag nimmt die Inhaberin der Trainer-A-Lizenz mit ihrem Pferd Chaplin an S-Dressur-Turnieren teil. Sie baut weiterhin auf die enge Kooperation mit dem 1954 gegründeten Reit- und Fahrverein Brand. Unterstützt wird Melina Steffens u.a. durch ihre Schwestern Justine Steffens (Trainer-C-Lizenz) und Leonie Steffens.

23 Pferde stehen in den insgesamt 30 Pferdeboxen, die aktuell modernisiert werden. Gleiches gilt für die Hofstraße, die eine neue Asphaltdecke erhalten hat. Auf der Agenda steht weiterhin ein neuer Farbanstrich der Reithalle und das Reiterstübchen, als Treffpunkt der Reitanlage, wird aufgehübscht. Es gibt viel zu tun an der Pützgasse, aber das bewertet die neue Pächterin als eine gute Investition in die Zukunft

Der Reit- und Fahrverein 1954 Brand e.V. (RuFV) veranstaltet am Sonntag, 1. Oktober, ab 11 Uhr, auf der Brander Reitanlage,



Melina Steffens – neue Pächterin der Reitanlage Pützgasse

Pützgasse 58, ein WBO-Turnier für Kinder- und Jugendliche von der Führzügelklasse bis Dressur-Klasse A. Der Eintritt ist kostenfrei! Weitere Infos unter: www.reitsport-steffens.de

Text: Red./Foto: Laura Daenecke







Wenn Bäume, Zäune und der Garten auf eine gute Arbeit warten, dann gibt's nur eines - das ist sicher -: Meldet es der Firma Spicher!

Pützgasse 20 - 52076 Aachen - Tel.: 0241/52 23 07 - Fax: 0241/52 03 79

Theater Brand mit rasanter Verwechslungskomödie

Im Jubiläumsjahr wartet auf die Besucherinnen und Besucher des Theaters in Brand ein buntes Programm. Wer gerne lacht und Spaß an der klassischen Verwechslungskomödie hat, sollte sich "Wie entsorge ich meinen Alten" nicht entgehen lassen. In dem kurzweiligen Bühnenstück von Sabine Misiorny und Tom Müller kommt der "fachgerechte Entsorger" Rocky zwischen Zahnarzt, Empfangsdame, Ehemann, Ehefrau, der Hausmeisterin und seiner eifersüchtigen Freundin ganz schön ins Schwitzen und muss bald mehr entsorgen, als er bewältigen kann - sehr zur Freude des Publikums, das sich dabei köstlich amüsiert. Theaterleiterin Wilma Gier: "Lachmuskeltraining und gute Laune sind garantiert."



Aufführungen sind geplant für So., 1.10., 18 Uhr, Mo., 2.10., 20 Uhr, Di., 3.10., 18 Uhr, Do., 5.10., 20 Uhr, Fr., 20.10., 20 Uhr, Sa., 21.10., 20 Uhr und So., 22.10., 18 Uhr.

Tickets sind zum Preis von je 15 Euro (ermäßigt für 12 Euro) erhältlich im www.ticket-regional.de, unter der Ticket-Hotline 0651/9790777 sowie in der Buchhandlung am Markt, Brand, Telefon 0241/526251.

Weitere Infos: www.theater-brand.de

Text: Red./Foto: Theater Brand

Ne Bergische Jung: Tösche Hömmel än Eäd

Ob es etwas in der Kirche zu lachen gäbe, wollte der Kapellenverein Schleckheim bei seiner Veranstaltung mit Willibert Pauels ermitteln. Der rührige Verein hatte den als "Ne Bergische Jung" bundesweit bekannten Diakon eingeladen, um bei der Suche nach dem Humor in der Kirche zu helfen.

In seinem Vortrag beleuchtete er gekonnt die Themen rund um die Kirche, Kölsch und Karneval und fand tatsächlich den Humor in der Kirche und der Gesellschaft. Mit seinen Beispielen brachte er die Zuhörerinnen und Zuhörer von einer Lachsalve zur anderen. Über die höchste Qualität des Humors verfügen nach



seiner Meinung diejenigen, die über sich selbst lachen können.

An sehr eindringlichen, auch persönlichen, Lebensereignis-

sen zeigte er, dass man den Humor und die positive Sicht auf das Leben auch in schwierigen Lebenssituationen nicht verlieren darf und muss. Nicht oft hört man in einem Gotteshaus das Lied des Kapitäns, der mit Heidewitzka mem Möllemer Böötche über den Rhein fährt. Die Lebensfreude gehört eben auch zur Kirche und das wurde von Willibert Pauels gekonnt vermittelt.

Mit diesem gelungenen und gut besuchten Abend eröffnete der Kapellenverein Schleckheim die neue Veranstaltungsreihe "Tösche Hömmel än Eäd". Die Auftaktveranstaltung war auf jeden Fall ein Highlight.

Text/Foto: Ladislaus Hoffner

24 Brand 25

Aktionstag "Korr goes Future!" am 22. Oktober

Tischlerhandwerk 4.0 steht auf der Agenda der Tischlerei Korr, die seit dem Frühjahr ihr neu gebautes Büro in der Rombachstraße 40 bezogen hat. "Beim Aktionstag ,Korr goes Future! wollen wir zum einen unser neues Bürogebäude der Öffentlichkeit vorstellen und zum anderen uns den interessierten Besuchern als hochmodernen durchdigitalisierten Handwerksbetrieb präsentieren", bringt Olaf Korr, geschäftsführender Inhaber der Tischlerei Korr. sein Ansinnen sowie die Firmenphilosophie auf den Punkt.



"Auf den ersten Blick", erläutert der Diplom-Holzbau-Ingenieur, "bringt es den Kunden nicht wirklich was, dass unsere innerbetrieblichen Abläufe auf höchstem Stand digitalisiert sind." Da man auf dem zweiten Auge bekanntlich besser sieht, ist das Ergebnis für die Kunden mit einem Quantensprung im Vergleich zu herkömmlichen Tischlereien zu vergleichen. "Mittels

Direkt vom

Hersteller

www.schuler-wintergarten.de

Tel. 02451-9 03 00 19

Mobil: 0151-12 11 64 04

ar@schulermetallbau.de

Der Wintergarten Das Terrassendach

- · Alles aus eigener Fertigung
- hochwertige
- Aluminium-Konstruktionen

 kurze Lieferzeiten
- 54 Standardfarben
- komplette Lösungen



Ausstellung werktags täglich geöffnet von 8.00 bis 16.00 Uhr



einer VR-Brille zeigen wir ihnen, wie wir planen und arbeiten", setzt Olaf Korr fort. "Während wir früher von den Planungen, z.B. einer Küche oder einer

Praxiseinrichtung von den Entwürfen lediglich Ausdrucke auf Papier zeigen konnten, befindet sich der Kunde nun mittels der VR-Brille mitten im Geschehen, also quasi in seiner künftigen Küche oder der neuen

Arztpraxis, also in einem digital geschaffenen und gestalteten Raum."

"Korr goes Future' ist eine Einladung an die Menschen, mit uns in Kontakt zu kommen und zu sehen, wie eine moderne Tischlerei aufgestellt ist", erläutert Olaf Korr den Slogan. "Wir sind, das haben uns schon viele Kunden und Partner beschei-

nigt, ein Leuchtturm in der Branche. Wir möchten zeigen, was wir als moderne Schreinerei anzubieten haben und zu leisten imstande sind."

Und das ist eben weit mehr als das eigentliche Tischlerhandwerk, das selbstredend die Basis aller Entwicklung darstellt. Mittlerweile sind die Experten an der Rombachstraße sowohl für ihre Kunden als auch für viele Architekten und Fachplaner kompetente Ansprechpartner, wenn es um ganzheitliche Ansätze geht. "Unser durchdigitalisierter Planungsprozess - vom digitalen Aufmaß über die fachgerechte Planung bis zur Maschinenansteuerung, in Kombination mit einem bestens etablierten und funktionierenden Projektmanagement - ist ein echter Mehrwert für unsere Kunden." Gerade auch bei Großprojekten wüssten das die planenden und bauleitenden Architekten immer mehr zu schätzen, ebenso wie die Kunden selbst. Zuverlässigkeit, Termintreue und Kostensicherheit heißen die Schlagworte, die mittlerweile förmlich zur DNA des gesamten KORR-Tischlerteams gehören.

Dazu gehört auch ein bestens funktionierendes Netzwerk von Handwerkskollegen. "Wir planen zusätzlich zu unseren Möbeln gerne die kompletten Räume, also auch Decken, Wände, Böden, Lampen, Accessoires – eben das komplette Interieur, falls gewünscht, und setzen das mit unseren Kooperationspartnern um." Die Kunden sind dankbar, dass die Tischlerei sich nicht nur auf die Möbel konzen-

triert hat, sondern einen fertigen Raum übergibt.

Das mittelständische Unternehmen Korr, das fest im Stadtbezirk Brand verwurzelt ist. hat expandiert und sein neues Bürogebäude, das komplett aus Holz errichtet und mit einer Photovoltaikanlage versehen wurde, im Erdgeschoss in Dienst genommen. Dort finden sich moderne Arbeitsräume, ein Showroom für die Kundengespräche und vor allem ein Begegnungsraum für das Miteinander des gesamten KORR-Teams. Dort wird miteinander gegessen, gesprochen, diskutiert und weiterentwickelt. In den Obergeschossen genießen die dort eingezogenen Mieter die Vorzüge des Objektes.

Zum Aktionstag am Sonntag. 22. Oktober, zwischen 10 Uhr und 17 Uhr, sind alle interessierten Menschen in die Rombachstraße 40 eingeladen, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Ferner ist es möglich, den Mitarbeitern über die Schultern zu schauen und mit den Einrichtungsberatern über mögliche Umgestaltungen der eigenen vier Wände zu sprechen. Mittels der VR-Brille können die Besucher in die digitale Welt eintauchen, um anschließend die reale Umsetzung in der Werkstatt zu begutachten. Für die kleinen Besucher wird eine Kinder-Mitmach-Aktion angeboten, bei der sie den Werkstoff Holz kennen-

Weitere Infos im Internet: www.tischlerei-korr.de

Text: Red./Fotos: Tischlerei Korr

Bestattungen Birk GmbH - Seit 1889 in Brand

Das Team des traditionsreichen Bestattungshauses Birk in Aachen-Brand

Wenn ein Mensch aus dem Leben scheidet, ist die Aufgabe der Hinterbliebenen, mit einer würdevollen, individuellen Bestattung ein Zeichen des Andenkens zu setzen. Seit 1889 ist es wiederum die Aufgabe des Bestattungshauses Birk in Brand, die Angehörigen auf der schweren Wegstrecke bis zum Tag der Bestattung zu entlasten. Mit der gebotenen Sensibilität kümmert sich das gesamte Team um Formales und Organisatorisches.

Neue Geschäftsführung

Neu an der Spitze des traditionsreichen Bestattungshauses in Brand stehen Zarah Beigi Hodiamont und Carsten Weiß. Beide haben die Geschäftsführung übernommen und setzen die erfolgreiche und verantwortungsvolle Arbeit fort. Die ehemalige Geschäftsführerin Anne Schwartzenberg ist froh, dass sie in den beiden die ideale Nachfolge gefunden hat und steht selbst noch gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Zarah Beigi Hodiamont, die Enkelin des Aachener Künstlers Peter Hodiamont, ist selbst in Brand zur Schule gegangen und aufgewachsen und hat schon als Kind angekündigt, dass sie mal ein Beerdigungsinstitut übernehmen werde. Mit einer Zwischenstation in Köln, wo sie als Bestatterin gearbeitet hat,



ist sie nun glücklich, hier ihrer

Lebensaufgabe im heimischen

Helfen, damit Zeit für Trauer ist

Die Tage nach einem Sterbefall sind für die Angehörigen nicht nur eine Zeit der Trauer. "Auch wenn es sehr schwerfällt, es muss einiges geklärt und organisiert werden", erläutert Zarah Beigi Hodiamont, "Unterlagen müssen zusammengestellt und vorgelegt, Bestattung und

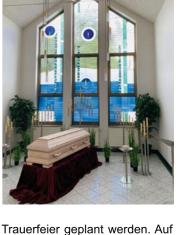
- damit genügend Zeit für die Trauerarbeit bleibt."
ert Zarah nterlagen de Beratungen an, die auch schon beim Thema "Vorsorge" beginnen", so Carsten Weiß.
Am Ende steht die Auswahl von

Urne. "Uns ist vor allem wichtig, dass die Trauerfeier würdevoll stattfinden kann. Mit unserer hauseigenen Trauerhalle bieten wir den würdigen Rahmen und unterstützen auch bei der Organisation von musikalischen Darbietungen und vermitteln auf Wunsch auch Trauerredner." Die Dienstleistungen eines Bestattungshauses sind umfangreicher, als manch einer denken mag. Und auch wenn man den Gedanken an den eigenen Tod oder den Tod naher Angehöriger gerne schnell beiseiteschiebt, so sind Leben und Tod doch untrennbar miteinander verbun-

Wer sich über die Beratungsleistungen informieren möchte, ist jederzeit bei Zarah Beigi Hodiamont und Carsten Weiß herzlich willkommen.

Mehr Informationen erhalten Sie auch im Internet:

www.bestattungen-birk.de



Wunsch nehmen wir den An-

gehörigen von dieser formalen

Arbeit so viel wie möglich ab



Trierer Straße 709 – 52078 Aachen Tel. 0241 / 52 63 33 E-Mail: info@bestattungen-birk.de



Die neue Geschäftsführung: Carsten Weiß und Zarah Beigi Hodiamont

26 Brand



Foto: Nils Haffmeister / Café Didie

Mach's mit Makler

Warum ist der ImmobilienProfi mit Erfahrung der richtige Partner für Ihren Immobilienverkauf.

Weil der Makler ein echter Preisexperte ist.

"Wussten Sie, dass die richtige Preisfindung bei einer Immobilie entscheidend ist? Als erfahrener Immobilienmakler sind wir echte Preisexperten und können Ihnen dabei helfen, den besten Preis für Ihre Immobilie zu erzielen. Starten Sie den Prozess noch heute und fordern Sie einen Rückruf über unsere Homepage."

Weil ein Makler sämtliche Vergleichsobjekte im regionalen Markt kennt.

"Der regionale Immobilienmarkt kann verwirrend
sein. Als Makler haben wir
einen umfassenden Überblick über sämtliche Vergleichsobjekte in Ihrer
Region und können Ihnen
dabei helfen, die richtige
Entscheidung zu treffen.
Vereinbaren Sie ein persönliches Gespräch mit
uns und fordern Sie einen
Rückruf auf unserer Website an."

Weil ein Makler eine Immobilie preislich perfekt einordnen kann. "Wir sind darauf spezialisiert, Immobilien preislich perfekt einzuordnen. Durch unsere umfangreiche Marktkenntnis und Erfahrung können wir Ihnen dabei helfen, den richtigen Preis für Ihre Immobilie zu erzielen. Erfahren Sie mehr und fordern einen Rückruf über unsere Homepage an."

Weil ein Makler alle Reglementarien und Abläufe kennt.

"Der Kauf oder Verkauf einer Immobilie beinhaltet eine Menge Reglementarien und Abläufe. Als Ihr Partner kennen wir uns mit all diesen aus und nehmen Ihnen die Last ab. Sprechen Sie mit uns, indem Sie einen Rückruf

Peter Dondorf ist sowohl diplomierter als auch zertifizierter Immobiliengutachter und hier für Sie der richtige Ansprechpartner. 11mal in Folge wurden wir vom Magazin Focus zu einem der besten Immobilienmakler in Deutschland ausgezeichnet.

auf unserer Website anfordern."

Weil man mit Makler Zeit, Geld und Ärger spart.

"Zeit, Geld und Ärger sparen? Genau das können Sie erreichen, wenn Sie mit uns als Ihr Immobilienmakler arbeiten. Wir machen den Immobilienkauf- oder -verkauf zum reibungslosen Prozess. Fordern Sie einen Rückruf auf unserer Website an und erfahren Sie mehr."

Weil ein Makler alle wichtigen Unterlagen prüft.

"Objektunterlagen einer Immobilie können komplex sein. Aber keine Sorge, als ihr Immobilienmakler prüfen wir diese für Sie, damit Sie sicher und informiert kaufen oder verkaufen können. Starten Sie den Prozess, indem Sie einen Rückruf auf unserer Website anfordern."

Weil ein Makler weiß, was den Wert einer Immobilie vermehrt oder vermindert.

"Der Wert einer Immobilie kann durch viele Faktoren

beeinflusst werden. Als erfahrener Immobilienmakler wissen wir, was den Wert Ihrer Immobilie erhöht oder senkt und helfen Ihnen dabei das Beste aus Ihrer Investition herauszuholen. Fordern Sie einen Rückruf über unsere Homepage an."

Weil Maklerunternehmen über ein hilfsreiches Netzwerk verfügen.

"Unser umfangreiches Netzwerk als Maklerunternehmen ist Ihr Vorteil. Wir haben Zugang zu einer Vielzahl hilfreicher Kontakte und Möglichkeiten, die Ihnen im Kauf- oder Verkaufsprozess zugutekommen können. Nutzen Sie dieses Potential und fordern Sie einen Rückruf auf unserer Website an."

Weil ein Makler weiß, wie Finanzierung geht. Und was man dafür braucht.

"Finanzierung kann verwirrend sein, aber als Ihr Immobilienmakler haben wir das nötige Wissen, um Ihnen die besten Konditionen zu sichern. Lassen Sie uns Ihnen dabei helfen, Ihre Traumimmobilie zu finanzieren. Fordern Sie einen Rückruf auf unserer Website an und unser Finanzierungspartner wird Sie anrufen."

Weil ein Makler die Geheimnisse eines Kaufvertrages versteht.

"Kaufverträge enthalten oft versteckte Feinheiten. Als Ihr Immobilienmakler erklären wir Ihnen alle Details, sodass Sie immer auf der sicheren Seite sind. Starten Sie den Prozess und fordern Sie einen Rückruf auf unserer Website an."

Weil die Übergabe einer verkauften Immobilie mit Makler reibungslos funktioniert.

Die Übergabe einer verkauften Immobilie kann stressig sein, aber mit uns als Ihrem Immobilienmakler können Sie sich zurücklehnen und den Prozess genießen. Wir sorgen dafür, dass alles reibungslos und ohne Überraschungen verläuft. Fordern Sie einen Rückruf auf unserer Website an und erleben Sie den Unterschied."

Rückruf-Service



Unsere aktuellen Immobilienangebote



Stolberg - Mausbach

neuwertiges EINFAMILIENHAUS
in ruhiger Lage
Wohnfläche 211m² | 7 Zimmer
offene Küche | Terrasse
Energieausweis: Baujahr 2010
EA-Bedarf: 26 kWh/(m²a)
Energieeffiziensklasse A+, Wärmep.
KAUFPREIS 575.000,00 €
provisionsfrei für den Käufer
Ansprechpartner: Lucas Marso



Aachen - Brand

Doppelhaushälfte in zentraler Lage Wohnfläche 200m² | 5 Zimmer offene Küche | 2 Stellplätze Gasheizung, Terrasse Energieausweis: Baujahr 2017 EA-Bedarf: 169,8 kWh/(m²a) Energieeffiziensklasse F, Gas KAUFPREIS 545.000,00 € zzgl. 3,57% Käuferprovision Ansprechpartner: Lucas Marso



Aachen - Brand

Einfamilienhaus NEUBAU
in zentraler Lage
Wohnfläche 120m² | 5 Zimmer
offene Küche | Garage
Grundstück 438 m²
Energieausweis: ist beantragt und liegt
zur Besichtigung vor
KAUFPREIS 419.000,00 €
provisionsfrei für den Käufer
Ansprechpartner: Lucas Marso



Ihr Makler in Aachen-Brand



Rufnummer 0241 / 180 50 97 www.dondorf.de

Das Inda Live Sound-Festival rockt Knolle

The Bollock Brothers und the ObsCURE lassen die Musik der 1980er wieder aufleben

"Das Line-up unseres Festivals verspricht internationales Musik-Flair der 1980er-Jahre in Kornelimünster". freut sich Robert Gier. Vorstandsmitglied der Bürgerschützengesellschaft Kornelimünster 1412 e.V., auf das dritte Inda Live-Sound Festival am Samstag, 14. Oktober 2023, in der neuen Aula des Inda-Gymnasiums. Die Höhepunkte des Abends sind The Bollock Brothers aus Großbritannien und die The Cure-Tribute Band the Obs-CURE aus Belgien. Den Auftakt macht die Indie-Rockband LI-GER aus Aachen. Einlass ist um 17 Uhr; das Konzert beginnt um 18 Uhr. Das Festival wird veranstaltet durch die Bürgerschützengesellschaft Kornelimünster 1412 e.V.

Neben Altbewährtem wie The Bollock Brothers, die gerade im Aachener Raum eine große Fangemeinde besitzen und bereits 2019 mit dabei waren, sind the obsCURE zum ersten Mal in Kornelimünster. Mit den Bollock Brothers und the obsCURE wird es zwei Headliner-Shows geben. "Beide Bands werden mit ihrer unvergleichlichen Show die 1980er-New Wave- und Punk-Ära wieder aufleben lassen und mit ihrer Performance das Publi-



Vorfreude auf das dritte Inda Live-Sound Festival: Bürgerschützen Peter Gier, Andreas Liegl, Daniela Liegl und Robert Gier (v.l.n.r.). Foto: Bürgerschützengesellschaft Kornelimünster

kum mitreißen", ist sich Andreas Liegl, zweiter Vorsitzender der Bürgerschützen, sicher.

The Bollock Brothers werden eine Überraschung im Gepäck haben: Möglicherweise werden Titel aus dem noch im Laufe des Jahres erscheinenden neuen Album auf die Bühne gebracht. "Für uns als kleiner Verein ist es eine besondere Herausforde-

rung, mit Leidenschaft und ehrenamtlichem Engagement ein solches Event auf die Beine zu stellen. Wir freuen uns sehr über den erneut großen Rückhalt unserer Partner und Sponsoren aus dem Umfeld", erläutert

Vorstandsmitglied Peter Gier. Die nunmehr dritte Auflage trägt dazu bei, das Festival im Aachener Süden zu etablieren.

Die Tickets können online über Eventim oder über alle bekannten Vorverkaufsstellen des Kartenhauses Würselen sowie über die Buchhandlung am Markt in Brand, über Satisfaction Records in Heerlen und im Ticketshop des GrenzEchos, Markplatz 8, in Eupen bezogen werden.

The Bollock Brothers wurden 1979 in London vom Londoner Promoter, DJ und Manager Jock McDonald gegründet. Die dem ursprünglichstem Elektropunk entstammende Rockmischung bildet die Grundlage für außergewöhnliche Songs, in denen Jock McDonald mit unverwechselbarem Sprechgesang von seinen Obsessionen und Leidenschaften berichtet.

2014 gegründet gehören The obsCURE aus Belgien zu den authentischsten The Cure-Tribute Bands Europas. Sänger und Gründer Dirk Vreys steht in Stimme, Bewegung und Bühnen-Performance dem Original-Sänger Robert Smith in nichts nach, könnte gar als Robert Smiths jüngerer Bruder gelten. Vollblutmusiker Dirk Vreys ist kein Unbekannter in der Musikszene: auch mit den beiden Bands A Slice Of Life und Silent Flag ist er erfolgreich unterwegs.

Der Opener LIGER ist eine Indie-Rock-Band aus dem Raum Aachen mit fesselnden Gitarrenriffs, einer gewaltigen Stimme, eingängigen Basslines und markanten Moves ihres Frontmanns.

Mehr Infos: www.inda-live-sound.de

Veranst.

Pflegestation Aachen-Brand Heidestraße 1, 52078 Aachen 0241 - 928470 e.evertz@caritas-aachen.de

Wohlfühlen. Ambulante Pflege. Qualifiziert. Menschlich. Zuhause.

Not sehen und handeln. Caritas



Noits uns et Mönsterländchen Karneval in Walheim oder: Das Zelt kehrt zurück

Am

Nach drei Jahren Abstinenz heißt es im kommenden Jahr endlich wieder: Das Zelt kehrt nach Walheim zurück. Nach zwei Jahren Corona bedingter Pause entschied man sich in der letzten Session, kleinere Brötchen zu backen und mit weniger Veranstaltungen im Pfarrheim in Hahn zu feiern.

Nun hat das karnevalistische Brauchtum wieder Fahrt aufgenommen, die Walheimer Jecken blicken optimistisch in die Session 2023/2024. Viele Menschen haben während der Corona-Zeit erkannt, wie wichtig Zusammenhalt vor Ort ist und so fand die Tanzabteilung regen Zulauf. Seit vielen Jahren schon eine Kooperation mit der KG Orjenal Mönster Jonge, vertreten aktuell 45 Mädchen altersgestaffelt in drei Garden die Vereinsfarben. Die Walheimer freuen sich sehr, dass so viele junge Menschen

das Brauchtum weiterleben las-

Auf dem Ordensfest am 25. November im Walheimer Pfarrheim startet die Karnevalsgesellschaft in die Session. Neben der 17-jährigen Lara Knubben, die schon seit vielen Jahren für die KG als Mariechen tanzt, vertritt in der kommenden Session erstmals die siebenjährige Lena Minartz als Kindermariechen die Farben der Gesellschaft.

Im Sommer hat sich der Walheimer Vorstand nach langen Beratungen und einigen Zweifeln angesichts der explodierenden Preise dennoch entschlossen, in der kommenden Session Karneval in Walheim wieder mit vier großen Veranstaltungen im Festzelt zu feiern. Man traut sich wieder was! Zu groß ist die Lust und der Spaß am Karneval!

wie im Fluge und irgendwann

vor Mitternacht gehen alle zu-

frieden nach Hause und freuen

sich schon auf das nächste Jahr

unter freiem Himmel in Korneli-

chenende
vor Karneval wird es
samstags
eine GalaKostümSitzung mit
einem hochkarätigen
Bühnenprogramm mit
Größen aus

Aachen und Köln geben, gefolgt sonntags von der Kinder-Sitzung. Hier wird mit Muffins und Konfetti u.a. der Aachener Märchenprinz Matz I. erwartet.

Der Fettdonnerstag steht im Zeichen von "Karneval für Groß und Klein". Ab mittags wird im Zelt an der Prämienstraße bei lockerem Programm und Musik für alle Altersklassen Karneval gefeiert. Am Karnevalsfreitag folgt der legendäre Dorfabend: Party ohne



Ende fürs jüngere Publikum (ab 18 Jahren).

Die Walheimer KG um Präsident Hans-Peter Jumpers freut sich, dass der Karneval wieder nach Walheim zurückkehrt. In diesem Sinne: Walheim Alaaf!

Weitere Infos: www.erste-walheimer-kg.de

Text: Ivanka Hoffmann/Foto: Karlheinz Hoffmann

Lange Tafel

münster.

Vom Bürgerverein Kornelimünster wurde in diesem Jahr wieder eine "Lange Tafel" organsiert.

Die Veranstaltung hat ein einfaches Konzept. Im Innenhof

Reichsabtei werden vom Bürgerverein lange Tischreihen festlich mit Gläsern, Besteck und Gedeck eingedeckt. Die Getränke werden von vielen flei-

ßigen jungen Helferinnen und Helfern an den Tisch gebracht. Alle Teilnehmer bringen eigene Speisen: ob kalt, warm, selbstgemacht oder aus der Pizzeria.

Im Laufe des Abends ergibt sich dann ein reger Austausch von Speisen und nachbarschaftlichen Gesprächen zwischen den Tischen. Die Zeit vergeht

en Die vorsorglich angebrachten

Überdachungen über den Tischen mussten nur vor der tiefstehenden Sonne schützen. Der Bürgerverein Kornelimünster hat auch in diesem Jahr wieder mit diesem Event viel für das Miteinander im Aachener Süden beigetragen.

Text/Foto: Ladislaus Hoffner



30 Brand 31

100 Jahre Eintracht Kornelimünster

Seit 100 Jahren lebt Kornelimünster in Eintracht - und die Eintracht in Kornelimünster. Am 8. November 1920 gründeten sportbegeisterte Jugendliche aus dem katholischen Jünglingsverein den Fußballverein "FC Eintracht 1920 Kornelimünster". Nach einem halben Jahr zählte der Verein 23 aktive Mitglieder. Dass ein Jahrhundert später eine Pandemie die Welt beherrschen würde, hatte damals niemand geahnt. Das große Jubiläum fand deswegen mit drei Jahren Verspätung statt dafür aber gleich dreifach!

Viele der rund 700 Mitglieder, die der Verein heute zählt, kamen im Juni zur Warm-up-Party - das erste Event der Feier-Trilogie. Im August folgte der Heimatpokal: Hier trafen sich Kinder und Erwachsene für ein Fußballturnier auf dem heimi-



schem Kunstrasenplatz am Ro-

merich. In einer Amateur- und

Profi-Klasse kickten zig Ein-

trachtler und Kornelimünste-

raner um Sieg und Ehre. Das

Profi-Turnier gewannen "Die

Nullneuner" - ein Team, das

sich aus Spielern der Aufstiegs-

mannschaft aus dem Jahr 2009

zusammensetzte. Damals wie

Noch am selben Abend folgte

das "Ente-Dank-Fest" - ein Fest

zu Ehren von Andreas "Ente"

Berg, der sich zum 1000. Mal

das Eintracht-Trikot überstreif-

te. Damit reihte er sich ein in

einen elitären Kreis, bestehend

aus nun vier Spielern, denen

dies gelang. Einst trugen das

Eintracht-Trikot übrigens auch

bekannte Größen: zum Beispiel

heute: erfolgreich.



Die Gründungsmannschaft von 1920

der im Jahr 2022 verstorbene DFB-Ehrenpräsident Egidius

Abgerundet wurde die Feier-Trilogie im Rahmen einer großen Jubiläumssause im Inda-Gymnasium - Live-Musik inklusive. Spätestens als die "Pearls" die Bühne eroberten, war die Aula der Schule voll. Kein Wunder, denn die Veranstaltung war schnell ausverkauft. Wie formulierte es die Aachener Zeitung: "Die Währung in Kornelimünster ist das Wir." Und genau das zeigte sich an diesem Abend.

> wird es bei der Eintracht sportlich weitergehen. Im Jahr 2025 verwandelt sich der Fußballplatz am Romerich in die Bühne der Aachener Stadtmeisterschaft. Davon abgesehen wächst der Verein unauf-

hörlich: Derzeit gehen fast 20 Mannschaften für die Eintracht

Text von Jörg Teichmann

Fotos von Markus Hempel und "FC Eintracht 1920 Kornelimünster



auf Torejagd; alleine beim Training der Bambinis, der jüngsten Mannschaft, wuseln über 60 Vier- bis Sechsjährige umher. Das alles zu stemmen, ist für die Ehrenamtlichen eine Herausforderung. Die Sehnsucht nach einem zweiten Platz wird größer im Fußballstädtchen Kornelimünster, dem Zuhause der Eintracht. Auf die nächsten 100 Jahre!



Tänzerische Früherziehung Ballett Jazz Dance Hip-Hop

- ✓ Kurse mit 10er Karte ohne Vertrag
- ✓ Fitness / Bodystyling
- ✓ Tanzen ab 50+
- ✓ Pilates (auch für Männer)

Nerscheider Weg 74 (im Nerscheider Hof) 52076 Aachen Telefon: 02408 - 958 90 80 E-Mail: info@tanzwelt-aachen.de

30. Erntedankzug in Walheim

Am Sonntag, 1. Oktober, werden in Walheim wieder viele Menschen einen schönen und farbenfrohen Tag erleben. Denn an diesem Tag wird erneut ein Erntedankzug durch den Aachener Stadtteil ziehen.

1992 wurde von der Walheimer Gemeinde St. Anna, unter Leitung des damaligen Pfarrers Heinz-Josef Lambertz. zusammen mit dem Trommler- und Pfeiferkorps Edelweiß Walheim der Erntedankzug für Walheim aus der Taufe gehoben. Mit einem Gottesdienst um 10 Uhr auf dem Schulhof beginnt das diesjährige Fest. Danach startet gegen 11 Uhr der 30. Walheimer Erntedankzug traditionell von der Albert-Einstein-Straße und zieht dann in vielen Windungen durch den Ort bis zur Prämienstraße.

Die Veranstalter, die Pfarre St. Anna und das Tommler- und Pfeiferkorps Edelweiß Walheim, erwarten bis zu 80 teilnehmende Schaubilder, das sind historische und moderne Trecker, Fußgruppen mit traditionellen Gewändern, herausgeputzte Ardenner und Brabanter Pferde, Musikgruppen und örtliche Vereine - natürlich alle wie in den Vorjahren herbstlich herausge-



putzt. Vor dem Jakob-Büchel-Haus, wo der Zug endet, werden die ankommenden Teilnehmer und ihre Schaubilder vorgestellt und sicherlich wie während des gesamten Zuges von den Zuschauern mit viel Applaus honoAuf dem Marktplatz erwartet die Besucher musikalische Unterhaltung durch den Musikverein Oberforstbach und von DJ Nils. Ein Imbissstand und ein Getränkewagen sorgen auf dem Platz und eine Cafeteria im Gebäude für das leibliche Wohl.

Traditionell wird gutes Wetter erwartet und erhofft und wenn es regnen sollte, wird es trotzdem schön. Die traditionelle Sammlung für einen guten Zweck während des Erntedankzuges findet in diesem Jahr für das Hospiz in Walheim statt

Text/Foto: Ladislaus Hoffner



Fensterbänke, Treppen, Küchenarbeitsplatten, Waschtische, Tischplatten, Boden- und Wandbeläge, Naturstein für die Gartengestaltung

Fassadentafeln und Fassadenpaneelen aus Faserzement, Fassadenziegel aus Ton,

Bauplatten für den Innenausbau und Sanierung

großformatige farbige Fassadentafeln und Balkonbekleidungen PROMAT:

Brandschutzbauplatten

Adolf Vecqueray oHG - Kellershaustraße 18 - 52078 Aachen Tel.: (02 41) 56 29 32 - Fax: (02 41) 56 28 06 - e-Mail: info@vecqueray.com www.vecqueray.com



Angela Sauren-Maihofer

Den letzten Weg würdevoll gestalten Sauren

> Tag und Nacht für Sie erreichbar 02408/958480 www.bestattungen-sauren.de

Prämienstraße 42 52076 Aachen-Walheim Vennstraße 49, 52224 Stolberg-Venwegen

Frauenfußball beim FC Eintracht Kornelimünster

"Unser Credo ist immer noch unbändiger Spaß am Spiel"

Die vor Beginn der Landesligasaison 2022/2023 erwartete und investierte intensive Arbeit hatte sich gelohnt. Nach einem holprigen Start in der Hinrunde hatte Damenfußballmannschaft von Eintracht Kornelimünster die Saison 2022/2023 mit einem hervorragenden vierten Rang beendet. "Wir haben, wie bereits im Vorfeld erwartet, ein halbes Jahr benötigt, um die Mannschaft zusammenzuführen und die Neuzugänge in das Team zu integrieren", erinnert sich Trainer Janik Lennartz.

"Wir haben Lehrgeld zahlen müssen und letztendlich hatten bis zur Winterpause die entscheidenden Körner gefehlt, die für die Landesliga notwendig sind." Wichtig ist Lennartz, dass sein Team auf die Zähne gebissen, mit den Trainern weiter konzentriert auf dem Platz gearbeitet und den Spaß am Fußball nicht verloren hat. Außerdem hat das Trainergespann, bestehend aus Janik Lennartz und Frank Peters, nie das Vertrauen in die Mannschaft verloren und Fingerspitzengefühl sowie Geduld bewiesen, was sich im vierten Platz in der Endabrechnung widerspiegelt.



Der Landesliga-Kader der Fußball-Damen von Eintracht Kornelimünster peilt einen Platz im oberen Mittelfeld der

Zum Beginn der neuen Spielzeit Der 28-köpfige Kader, der eine hat sich die Mannschaft aus der Indestadt mit Alina Pommé, Johanna Heinen. Jana Steinbeck. Nele Breuer, Nele Westmeier, Lana Paroussis, Fabia Kaußen, Emma Skottke und Sarah Hotz verstärkt. Wichtig ist Frank Peters, dass vor allem die jungen Spielerinnen sofort ein Teil des Teams sind: "Sie dürfen sich nicht als neue junge Spielerinnen fühlen, sondern als fester Bestandteil eines Teams. Dafür

sehr gute Vorbereitung absolviert hat, ist gut in die neue Landesliga-Saison 2023/2024 gestartet. In den ersten vier Ligaspielen gab es eine Niederlage bei Blau-Weiß Köln und dann drei Siege in Folge. "Damit sind wir aktuell völlig im Soll", so Peters, der intern einen Zwei-Punkte-Schnitt ausgegeben hat.

"Wir streben einen Platz im obereren Mittelfeld mit Anschluss zur Spitzengruppe an", wähnt sich das Trainergespann mit seinem Team auf einem guten Weg. "Wir haben jetzt nach vier Spielen neun Punkte und haben immer noch Luft nach oben, finden noch Stellschrauben, die unsere Mannschaft ständig ver-

bessern", lässt sich Peters in die Karten schauen. Weiterhin wird das Trainerteam den Leistungsgedanken forcieren, aber nicht den maximalen Druck auf das Team ausüben, denn der Spaß am Spiel soll erhalten bleiben.

Einen Top-Favoriten für die Landesliga will Janik Lennartz nicht benennen. Laut seiner Meinung könne derzeit jeder jeden schlagen, die Leistungen seien relativ ausgeglichen. Er glaubt, dass die Top 5-Mannschaften der vergangenen Saison wieder oben mitspielen werden.

Text: Red./Foto: Markus Hempel

zeitlos herrenmode ROY ROBSON Kornelimünsterweg 200 (Haus Jägersruh) 52066 Aachen - Lintert Tel.: 0241 / 99 749 029 www.zeitlos-herrenmode.com

stehen wir.



Orjenal Mönster Jonge starten in die Session

Zum Jubiläum kommt das Narrenschiff

Bestens gerüstet für die Karnevalssession 2023/2024 ist die KG Orjenal Mönster Jonge. Der Startschuss für die Fastelovvendsfrönnde aus dem Münsterländchen fällt an diesem Elften im Elften um 19 Uhr im Schützenheim Kornelimünster, Alfons-Gerson-Straße 26, mit dem Ordensfest.

Die traditionsreiche Senioren-Sitzung in Kornelimünster ist für den 20. Januar 2024 terminiert und am Tag darauf, am 21. Januar 2024, stehen die Nachwuchskarnevalisten bei dem



Frühzeitig erkundigen

und hier reservieren!

Gaststätte

Kinderkostümfest im Fokus. Beide Veranstaltungen finden in der Aula des Inda-Gymnasiums, Gangolfsweg 52, Kornelimünster, statt. Der Kornelius-Markt steht Kopf am Karnevalssamstag. 10. Februar 2024, bei der Open-Air-Sitzung im Schatten der Propsteikirche.

Beim Ordensfest stellen die Tanzabteilung der Orjenal Mönster Jonge sowie die befreundete Erste Walheimer KG, mit der seit Jahren erfolgreich tänzerisch kooperiert wird, ihre aktuellen Tänze und Choreografien vor.

Präsident Manfred Arnold freut sich auf den Besuch der 1. Forster KG "Närrische 11" und die KG Bröselspetze. Musikalische Akzente setzen Newcomerin Jenny Oschmann und der "Oecher Jong" Hubert Aretz sowie der designierte Oecher Prinz Thomas IV. Muckel mit Hofstaat.

Die kommende 5. Jahreszeit steht im Zeichen des Jubiläums 81 x 11 Jahre Karneval aus Kornelimünster. Dieser Geburtstag wird auch auf dem kommenden Sessionsorden dargestellt. Das Jubiläum geht zurück auf das

Damals baute ein Bauer ein Narrenschiff und zog damit durch die heutige Euregio wo er sein Unwesen trieb. An diese Zeit vor 891 Jahren erinnert heute noch die Tradition der Blauw Sjuut, ein Narrenschiff, dass jährlich mitt-

wochs vor Karneval nach Kornelimünster kommt und mit seiner Besatzung mit der KG seinen Kapitänsabend feiert. Am Fettdonnerstag besucht das Narrenschiff die Grundschule Kornelimünster und fährt anschließend weiter über Aachen nach Vaals und Maastricht.

Text: Red./Fotos: Verein





Leben & Wohnen

Leben & Wohnen

Energetisch fit für die Zukunft

Mit Wärmepumpe, Solarthermie und Photovoltaik klimafreundlich und sparsam heizen

Als Elektrotechnikmeister weiß Udo Scholl, was heute technisch möglich ist, um das eigene Haus fit für die Zukunft zu machen. Deshalb beheizt er das 25 Jahre alte Eigenheim jetzt klimafreundlich mit einer Luft-Wasser-Wärmepumpe. Die Warmwasseraufbereitung erfolgt durch eine thermische Solaranlage und ein Teil des benötigten Stroms wird von der eigenen Photovoltaikanlage erzeugt. "Mit der neuen, modernen Gebäudetechnik haben wir unser Haus aufgewertet und sparen jährlich etwas mehr als 1.000 Euro im Vergleich zur alten Ölheizung. Außerdem sind wir jetzt schon vorbereitet auf kommende technische und gesetzliche Anforderungen", freut sich Udo Scholl.

Einfacher Umstied

Familie Scholl hat das Einfamilienhaus im hessischen Haina im Jahr 1998 gebaut. Bis zum Einbau der Wärmepumpe hat eine Ölheizung das 220 Quadratmeter große Eigenheim beheizt. Jetzt sorgt eine Daikin Altherma 3 H HT mit 16 kW Leistung für Heizungswärme und Warmwasser. Ein wesentlicher Entscheidungsgrund für die Hausbesitzer war dabei, dass sie die vorhan-



Photovoltaikanlage und Solarthermie: Familie Scholl nutzt für die Stromer zeugung und Warmwasserbereitung die Energie der Sonne. Foto: DJD/www.daikin.de/Bildgabe

denen Heizkörper weiternutzen können, statt aufwendig neue Fußbodenheizungen installieren zu lassen. Denn die ausgewählte Luft-Wasser-Wärmepumpe ist speziell auf die Heizungsmodernisierung ausgelegt. Sie erreicht Vorlauftemperaturen von bis zu 70 Grad Celsius, selbst bei minus 15 Grad Außentemperatur. Damit ist sie eine geeignete Lösung für Bestandsgebäude und für den einfachen Austausch älterer Gas- und Öl-Geräte. Fachbetriebe können zu den individuellen Möglichkeiten beraten. unter www.daikin.de etwa finden sich Ansprechpartner vor Ort.

Ihr familiäres Küchenstudio



Raumgewinn im Keller: Im ehemaligen Heizungskeller findet neben der Wärmepumpe eine geräumige Waschküche ihren Platz. Foto: DJD/www.daikin.de/Bildgabe

Eigene Stromgewinnung

Jede Luft-Wasser-Wärmepum-

pe besteht aus einem Innenund einem Außengerät. Die ausgewählte Außeneinheit ist besonders geräuscharm und eignet sich somit auch für dicht besiedelte Wohngebiete und kleine Grundstücke. Bei Familie Scholl steht das Außengerät im Garten an der Hausrückseite. Die thermische Solaranlage Daikin Solaris ist mit drei Kollektoren ebenfalls an die Wärmepumpe angeschlossen. Sie unterstützt bei der Trinkwassererwärmung und liefert zusätzlich Heizungswärme. "Photovoltaik ist die ideale Ergänzung zur Wärmepumpe. Jetzt können wir einen Großteil des Stroms auch für die Wärmepumpe nutzen", sagt Udo Scholl. Ein praktischer Zusatznutzen: Durch den Wegfall der zwei jeweils 2.000 Liter fassenden Öltanks hat die Familie neue Nutzfläche im Keller hinzugewonnen. Aus dem ehemaligen Ölheizungskeller ist jetzt eine geräumige Waschküche geworden, in der unter anderem das kompakte Innengerät der Wärmepumpe seinen Platz gefunden hat.

DJD

So wird der Rasen winterfest

Auch wenn der Rasen in diesem Sommer nicht unter so extremer Trockenheit wie im letzten Jahr gelitten hat, haben die Gräser im Herbst doch etwas Pflege verdient, damit sie die kalte Jahreszeit gesund und kräftig überstehen. Eine Mähung und eine jahreszeitlich angepasste Düngung spielen dabei eine wichtige Rolle.

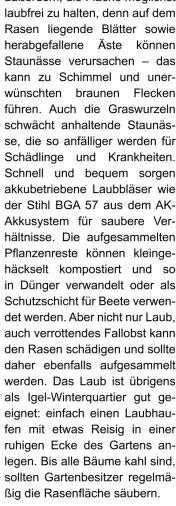
Wann der Zeitpunkt für die abschließende Rasenmäherrunde gekommen ist, hängt von den Witterungsbedingungen Meist ist es Ende Oktober bis Anfang November soweit, dass das Graswachstum pausiert. "In jedem Fall sollten Gartenbesitzer die letzte Mähung des Jahres vornehmen, bevor die Temperaturen unter null Grad Celsius sinken", rät der Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Als Schnitthöhe haben sich rund fünf Zentimeter bewährt, damit der Schnee die Halme im Laufe des Winters nicht zu sehr eindrücken kann. In der zweiten Oktober-Hälfte sollte der Rasen auch die jetzt notwendigen Nährstoffe erhalten. Dazu eignen sich Herbstdünger mit kaliumbetonter Rezeptur. "Dadurch werden die Gräser widerstandsfähiger gegen Schnee und Frost", erklärt Gärtner. Er rät, auch den Rasenmäher am Saisonende fit für das Winterlager zu machen. Stumpf gewordene Messer lassen sich im Fachhandel nachschärfen oder ersetzen, unter www.stihl.de etwa finden sich örtliche Ansprechpartner. Gründlich gesäubert, kann der Mäher an einem trockenen, gut



und ist im kommenden Frühjahr direkt wieder einsatzbereit. Wer ein Akku-Gerät besitzt, sollte den Akku mit einem Ladestand von etwa 40 Prozent ebenfalls an einem trockenen, frostfreien Ort einlagern – so sind Alterung und Selbstentladung des Akkus am geringsten.

Zu den wichtigen Aufgaben der herbstlichen Rasenpflege zählt außerdem, die Fläche möglichst laubfrei zu halten, denn auf dem Rasen liegende Blätter sowie herabgefallene Äste können Staunässe verursachen - das kann zu Schimmel und unerwünschten braunen Flecken führen. Auch die Graswurzeln schwächt anhaltende Staunässe, die so anfälliger werden für Schädlinge und Krankheiten. Schnell und bequem sorgen akkubetriebene Laubbläser wie der Stihl BGA 57 aus dem AK-Akkusystem für saubere Verhältnisse. Die aufgesammelten Pflanzenreste können kleingehäckselt kompostiert und so in Dünger verwandelt oder als Schutzschicht für Beete verwendet werden. Aber nicht nur Laub, auch verrottendes Fallobst kann den Rasen schädigen und sollte daher ebenfalls aufgesammelt werden. Das Laub ist übrigens als Igel-Winterquartier gut geeignet: einfach einen Laubhaufen mit etwas Reisig in einer ruhigen Ecke des Gartens anlegen. Bis alle Bäume kahl sind, sollten Gartenbesitzer regelmä-

DJD/Foto: DJD/Stihl



KAUFEN MIETEN **FINANZIEREN BEWERTEN WIR STEHEN** IMMOBILIEN-INTERESSIERTEN. KÄUFERN UND **VERKÄUFERN** IN ALLEN ANLIEGEN





PH Immobiliengesellschaft mbH Trierer Str. 622 Telefon: 0241-400 870



aus Aachen Brand Küchene Trierer Str. 770 info@kuechen-breuer.de 52078 Aachen www.kuechen-breuer.de

Heute dämmen und später recyceln

Geschlossene Wertstoffkreisläufe sorgen für eine Ökobilanz der Dämmmaterialien

Bis zum Jahr 2045 soll der Gebäudebestand in Deutschland nahezu klimaneutral sein. Um das politisch gewollte Klimaschutzziel zu erreichen, muss noch viel passieren: Millionen älterer Gebäude verfügen oft über gar keinen oder einen nicht ausreichenden Wärmeschutz. Über ungedämmte Fassaden und Dächer geht jedoch viel Heizenergie nach außen verloren. Das wiederum erhöht den Heizbedarf sowie die Kosten und die klimaschädlichen Emissionen. Viele Hauseigentümer befassen sich daher mit den Möglichkeiten einer energetischen Sanierung. Doch welchen ökologischen Fußabdruck haben die Dämmmaterialien selbst?

Rundum nachhaltig

Der Wärmeschutz für die Fassade soll über mehrere Jahrzehnte der Nutzung seinen Zweck erfüllen. Dazu muss er witterungsbeständig, langlebig und ökologisch unbedenklich sein. "Wichtig für eine zuverlässige und dauerhafte Wirkung ist zudem. dass alle Komponenten Wärmedämm-Verbundsystems (WDVS) aufeinander abgestimmt und für die ge-



meinsame Nutzung zugelassen sind. Erfahrene Fachbetriebe können dazu beraten", erklärt Serena Klein, Sprecherin der Geschäftsführung des Industrieverbands Hartschaum e.V. (IVH). Nachhaltiges Modernisieren bedeutet aber nicht nur, die erzielbare Energieeinsparung zu betrachten, sondern auch den Lebenszyklus der gewählten Dämmmaterialien. So führen etwa die Hersteller des seit Langem bewährten expandierten Polystyrol-Hartschaums (EPS/Styropor) ihre Baustellen-

abschnitte wieder zurück in die Produktion oder Weiterverarbeitung. Das Material zeichnet sich zudem durch eine geringe Herstellungsenergie aus.

Geschlossene Kreislaufwirt-

Eine Wärmedämmung verbleibt in der Regel über Jahrzehnte an der Fassade. Daher werden die Mengen rückgebauter Fassadensysteme erst in der Zukunft deutlich ansteigen, so Serena Klein weiter: "Doch schon heu-

Über viele Jahrzehnte tragen Dämmmaterialien an der Hausfassade dazu bei, Energie zu sparen und das Klima zu schützen. Manche Dämmstoffe lassen sich später recyceln. Foto: DJD/IVH/Getty/Jasmin Merdan

te gibt es Verfahren, die ein Recycling und somit eine geschlossene Kreislaufwirtschaft auch für Alt-EPS ermöglichen. Hauseigentümer können somit sicher sein, dass keine Ressourcen vergeudet werden, sondern später für die Produktion neuer Dämmmaterialien wieder genutzt werden können." Unter www.ivh.de, Stichwort Recycling gibt es mehr Details zu dem neuartigen Verfahren. In der europaweit ersten Anlage "PS Loop" können in der höchsten Ausbaustufe bis zu 8.000 Tonnen pro Jahr recycelt werden. Unverändert bestehen bleiben die Vorteile des Materials: Neben der Senkung des Energieverbrauchs und der Emissionen tragen Fassadensysteme mit EPS-Dämmstoffen auch zu einem ganzjährig ausgeglichenen Raumklima, zu einem besseren Schallschutz und somit zu einem erhöhten Wohnkomfort bei.

D.ID

Heizen mit der Zukunftsenergie

Kachelofentage bieten Informationen zum Energieträger Holz

Bis 2045 strebt Deutschland die Treibhausgasneutralität an. Die meisten Experten sind davon überzeugt, dass dieser Plan nur aufgehen kann, wenn Holz zur Wärmegewinnung genutzt wird. Es zeichnet sich immer mehr ab, dass dieser Energieträger als Wärmequelle der Zukunft und als tragende Säule der Energiewende unverzichtbar ist. Die Kachelofentage vom 29. September bis 7. Oktober bieten die Gelegenheit, sich über Kachelöfen. Heizkamine. Kaminöfen und das Heizen mit der Zukunftsenergie Holz zu informieren. Adressen von Ofenbauern in der Nähe gibt es auf www.kachelofenwelt.de.

Bereits jetzt hat Holz als regenerative und CO₂-neutrale Energieressource einen Anteil von fast sechs Prozent am deut-Endenergieverbrauch. schen Jeder vierte private Haushalt nutzt eine Einzelraumfeuerstätte, das entspricht rund elf Millionen Kachelöfen.

Biomassen zur Wärmeerzeugung sind bei der Energiebereitstellung aus erneuerbaren Energien mit derzeit etwa 37 Prozent die klare Nummer eins vor



Windenergie und Photovoltaik. Der weitaus größte Teil davon ist Holz aus deutschen Wäldern. Hier steckt weiteres Zukunftspotenzial, das dank nachhaltiger Forstwirtschaft auch guten Gewissens nutzbar ist.

Der natürliche Brennstoff Holz ist eine der umweltfreundlichsten Wärmequellen. Holz ersetzt fossile Brennstoffe und trägt zur Senkung der CO_a-Emissionen bei. Bei der Verbrennung in einer Feuerstätte verhält es sich CO₂-neutral, es wird also nur so viel CO₂ freigesetzt, wie das Holz während des Wachstums aufgenommen und in seiner Biomasse gespeichert hat. Das Gleiche gilt für Holz, das im Wald verrottet - ein natürlicher Kreislauf.

Moderne Kachelöfen nutzen den regenerativen und CO₂-neutralen Brennstoff Holz hocheffizient und

Foto: DJD/AdK/www.kachelofenwelt.de/

Mit einem Gesamtvorrat von 3,9 Milliarden Kubikmetern steht laut die Transportwege sind kurz. jedes Jahr wachsen die Holzresnur das Holz genutzt, das für die Bau- und Möbelindustrie nicht geeignet ist.

Durch technische Innovationen und den gesetzlich geregelten Austausch veralteter Systeme sind auch die Feinstaubemissionen seit 1975 um bis zu 80 Prozent gesunken. Seit 2015 wurden rund 1,5 Mio. alte Holzheizungen durch moderne ersetzt. Heute erreichen Holzfeuerstätten hohe Wirkungsgrade und arbeiten sauberer und effizienter denn je.

Thünen-Institut im deutschen Wald mehr Holz als in jedem anderen EU-Land. Das Brennholz wächst direkt vor unserer Tür, Die Holzentnahme erfolgt in nachhaltiger Forstwirtschaft, die Waldfläche bleibt erhalten. Und sourcen bisher sogar um ein bis drei Prozent. Als Brennholz wird

TraumKüche gesucht?

Professionalität. Individualität. **Erfahrung und Raffinesse** in Beratung, Planung, Aufmaß und Montage.

Exklusive Küchenausstellung im

Küchenstudio

Nähe Briefzentrum



ELEKTROMEISTER F.P. SOMMEI

Frank Sommer

Elektromeister / Geschäftsführer

Eilendorfer Straße 31 52078 Aachen - Brand Telefon (0241) 91 27 436 Telefax (0241) 92 04 913 Mobil (0160) 90 63 17 87

info@elektro-fp-sommer.de www.elektro-fp-sommer.de

Planung & Beratung Elektroinstallationen Reparaturensat-AnlagenKundendienst **Netzwerktechnik Kommunikationstechnik** EIB-Partner24 h Service Wohnanlagen











EE

Grundstück

Wir kombinieren die Einzigartigkeit Ihrer Immobilien mit unserer lokaler Expertise als Immobilienmakler. Mit Dominik Keller - Leiter der PHI Akquise



PH Immobiliengesellschaft mbH Trierer Str. 622 52078 Aachen Telefon: 0241-400 870

Genuss im Gleichgewicht

Feine Tischkultur und komfortable Sitzmöbel machen mehr aus jeder Mahlzeit

Ernährung ist viel mehr als eine Notwendigkeit. Für viele Menschen bedeutet es pure Entspannung, im Kreis der Familie oder gemeinsam mit guten Freunden zu kochen und anschließend die selbst zubereiteten Mahlzeiten zu genießen. Und weil bekanntlich das Auge mit isst, kommt es nicht nur auf die Gaumenfreuden, sondern auch auf den passenden Rahmen an. In der modernen offenen Architektur gehen Küche und Wohnraum ohnehin häufig fließend ineinander über. Damit liegt auch feine Tischkultur wieder im Trend, die dem Esszimmer einen wohnlichen Rahmen verleiht.

Aus dem Abendessen ein Erlebnis machen

Es muss nicht immer ein angesagtes und entsprechend kostspieliges Restaurant sein. Fine Dining lässt sich auch in den eigenen vier Wänden zelebrieren. Neben ausgewählten Zutaten und dem richtigen Händchen für die Zubereitung spielt dabei die Inszenierung des Esstisches eine wesentliche Rolle. Angefangen mit einer Leinen-Tischdecke, feinem Porzellan und Designer-Gläsern über eine



Genuss fängt mit guten Sitzmöbeln an. Stühle mit Schwingfunktion erlauben eine stets fließende und ausgeglichene Position. Foto: DJD/Stressless

jahreszeitlich passende Dekoration bis hin zu beguemen Sitzmöbeln, auf denen man gerne länger verweilt. Hersteller wie Ekornes mit der Marke Stressless werden diesen Ansprüchen mit gleichzeitig komfortablen wie auch funktionalen Esszimmerund ermöglichen auf diese Weise eine Vielzahl von Sitzpositionen - stets in einem angenehmen Gleichgewicht.

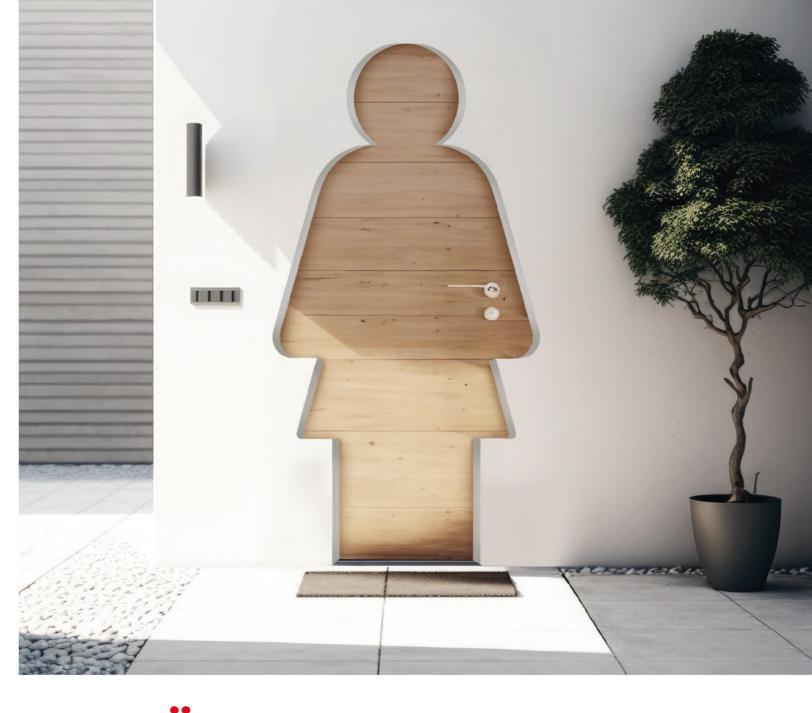
Sitzkomfort für Esszimmer und Homeoffice

ermöglicht ein bequemes Sitzen

chen. Erhältlich sind die Stühle in zahlreichen Leder- und Stoff-Designs, die mit ihren Farben eine behagliche Atmosphäre unterstreichen. Unter www. stressless.com beispielsweise finden sich mehr Wohninspirationen sowie Adressen örtlicher Fachhändler für eine individuelle Beratung. Die Esszimmerstühle sind wahlweise auch mit Rollen erhältlich und lassen sich somit ebenfalls im Homeoffice nutzen. Abrunden lässt sich das naturbezogene Design des norwegischen Herstellers mit einer kreativen Optik für die Esstafel. Warme Naturfarben wirken einladend, gerade im Herbst lassen sich Äste. Blätter. Moos und Eicheln für eine unverwechselbare Dekoration nutzen. Dazu passt wiederum etwas rustikaler wirkendes Porzellan mit markanten Strukturen. Stilvoll unterstreichen lässt sich der Auftritt mit einer waschbaren, wiederverwendbaren Stoffserviette - das ist nicht nur nachhaltig, sondern steht gleichzeitig für eine stilvolle Tischkultur.

DJD





FÜR JEDE IMMOBILIE DIE PASSENDEN KÄUFER

Vertrauen Sie beim Immobilienverkauf auf unsere Erfahrung aus über 10.000 vermittelten Immobilien.



www.s-immo-aachen.de



Leben & Wohnen

Leben & Wohnen

Vor der Heizung erst die Gebäudehülle modernisieren

Die richtige Reihenfolge entscheidet über die Höhe der Energieeinsparung

Wer sein Zuhause modernisiesparen, muss sich vorher über die sinnvolle Reihenfolge mehrerer wichtiger Maßnahmen klar werden. Einer der größten Energiefresser im Haushalt ist zwar die Heizung. Deren Austausch sollte bei Bestandsimmobilien allerdings nicht an erster Stelle stehen. Denn wenn ein Haus schlecht gedämmt ist. bringt auch die neueste Heiztechnik nichts, da die Wärme weiterhin verloren geht, beispielsweise durch eine schlecht gedämmte Gebäudehülle mit zugigen

Fenstertausch zuerst

Stattdessen sollten Immobilienbesitzer im ersten Schritt überprüfen, ob die Dämmung der Gebäudehülle nach den aktuellen Standards ausgeführt ist.



Ein Tausch der Fenster rechnet sich immer, wenn zu Hause Energie gespart werden soll. Foto: DJD/REHAU Industries

Das reduziert die später benötigte Heizleistung beträchtlich. Empfehlenswert sind zuerst eine gute Dach- und Außenhautdämmung sowie ein Tausch der Fenster. Diese haben einen erheblichen Anteil an der Wärmeeinsparung. Hier spielt der sogenannte U-Wert der Profile eine wichtige Rolle. Je kleiner er

ist, desto weniger Energie geht verloren. Bei einem Wechsel hin zu Fenstern aus modernen Profilen, beispielsweise aus der Artevo-Serie mit LowE-Folie von Rehau, reduziert sich der Energieverlust allein durch den Austausch um bis zu 76 Prozent. Mit einem Energiesparrechner auf windowcalculator.rehau.com/de etwa kann man kalkulieren, wie viel Geld man konkret durch ein neues Fenster einspart.

tische Modernisierungen verschiedene Förderprogramme. Die beiden wichtigsten Institutionen in Deutschland sind dafür die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA). Zudem gibt es viele regionale Fördermöglichkeiten, die jedoch von Bundesland zu Bundesland variieren und auch speziell auf konkrete Projekte zugeschnitten sind. Wer sich einen Überblick verschaffen möchte, nutzt am besten eine umfassende Förderdatenbank. etwa unter fenster.rehau.de/ foerderung mit einer tagesaktuellen Übersicht. Sind dann Dach Fassade und Fenster auf dem neusten Stand, sollte der Hausbesitzer zum Schluss in eine umweltfreundlichere Heizung investieren.

Abschluss der Bauphase und

der förmlichen Bauabnahme

beginnt ein weiterer wichtiger

Zeitraum für Hausbesitzer: Die

Gewährleistungszeit. Sie ist ge-

setzlich festgelegt auf fünf Jah-

re, in denen der Bauunterneh-

mer oder Bauträger für Mängel

oder Baufehler haftet, die inner-

halb dieser Zeit auftreten. Erik

Stange, Pressesprecher des

Verbraucherschutzvereins Bau-

herren-Schutzbund e.V. (BSB),

weist darauf hin, dass ein Groß-

teil der Bauschäden tatsächlich

erst nach dem Ende der Bauzeit

festgestellt wird - es lohnt sich

also, während der ersten Jahre

im eigenen Zuhause genau hin-

zusehen. Er erklärt, worauf Neu-

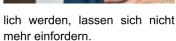
Baumängel, die während des

eigentümer achten sollten.

Baus entstanden sind und dasorgfältig schriftlich festgehalten, mit Fotos und Unterlagen dokumentiert und dem Bauunternehmen per Einschreiben übermittelt werden. So hat man einen Nachweis, dass die Mängelrüge zugestellt wurde. Während der Gewährleistungszeit kann das ausführende Bauunternehmen dann aufgefordert werden, die Mängel zu beseitigen. Hierzu sollte ihnen eine Frist gesetzt werden. Hält der Unternehmer diese nicht ein, kann unter Umständen Schadenersatz verlangt werden. Auch kleinere Problemstellen sind zu beachten, denn sie könnten sich mit der Zeit verschlimmern, zu erheblichen Folgeschäden führen oder den Wert der Immobilie schmälern. Reparaturkosten, die dann womöglich erst nach Ablauf der Gewährleistungsfrist erforder-

Vorsicht bei Baumängeln im neuen Eigenheim

Gewährleistungszeit nach dem Hausbau nicht ungenutzt verstreichen lassen



Um die Qualität des neuen Hauses abzusichern, empfiehlt Stange eine baubegleitende Qualitätssicherung durch einen unabhängigen Sachverständigen bereits während der Bauphase. Unter www.bsb-ev.

Um eventuelle Baumängel rechtzeitig festzustellen, lohnt sich ein Check des neu bezogenen Eigenheims. Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund/ Getty Images/ronstik

de gibt es dazu mehr Infos und Adressen. Da es für Laien nicht immer ganz einfach ist, die Bauqualität fachkundig zu beurteilen, kann der Berater auch während der Gewährleistungsphase hinzugezogen werden, wenn ein Verdacht auf Mängel besteht. Stange empfiehlt, spätestens im letzten Jahr vor deren Ablauf nochmals einen Gebäudecheck mit dem Bauherrenberater durchzuführen. So ist sichergestellt, dass nichts übersehen wird und dass eventuelle Forderungen zur Mängelbeseitigung termingerecht und rechtssicher an den Bauunternehmer gestellt

Rolladen & Sonnenschutz **Wigotec**

- MARKISEN
- TERRASSENDÄCHER
- ROLLLADEN
- INSEKTENSCHUTZ
- REPARATUREN
- PLISSEES
- ELEKTROMOTOREN
- FENSTER

Tel.: 02408 - 95 93 579 Monschauer Straße 130 52076 Aachen www.wigotec.de





Finanzielle Hilfen Nach den aufregenden Tagen ren möchte, um Energie einzudes Hausbaus folgt der Einzug nach festgestellt werden, sollten Der Staat gewährt für energeins Traumhaus. Doch mit dem

Staatliche Förderungen fürs eigene Traumhaus nutzen

Mit hochwertiger und klimafreundlicher Bauweise mehr Unterstützung erhalten

Nie mehr Miete zahlen, etwas Eigenes haben, mit einem Garten und genug Platz fürs Leben - für die kleine oder große Familie: Den Traum vom eigenen Haus haben viele. Der Anstieg der Darlehenszinsen war für etliche Bauherren jedoch ein Grund, ihre Neubaupläne erst einmal aufzuschieben. Doch seit März 2023 gibt es wieder staatliche Hilfe für private Häuslebauer. Im Rahmen des Förderprogramms "Klimafreundlicher Neubau" stellt der Bund Mittel von 750 Millionen Euro zur Verfügung.

Energieeffizienzhäuser werden gefördert

Voraussetzung für eine Förderung ist, dass bestimmte Grenz-



die Lebenszyklus emissionen des Gebäudes unterschritten werden und der Neubau den energetischen Standard eines Effizienzhauses 40 vorweist. Das bedeutet, das Haus darf



Die modernen Fertighäuser können individuell geplant werden und bieten ein gesünderes Wohnumfeld. Foto: DJD/WeberHaus

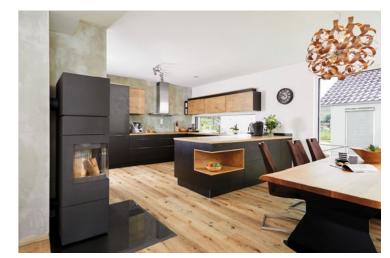
rungen an das neue Förderprogramm der KfW. Die Baureihe umfasst fünf attraktive Foto: DJD/WeberHaus

maximal 40 Prozent der Energie eines Standardhauses verbrauchen und es dürfen keine fossilen Heizsysteme wie Öl-, Gas- oder Pelletheizungen eingebaut werden. Werden diese Voraussetzungen erfüllt, kann man bis zu 100.000 Euro Kredit zu niedrigen Zinssätzen über das KfW-Programm 297 erhalten - die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) hat ihre Zinssätze für das Programm zum 1. September 2023 deutlich gesenkt. Bauvorhaben, die zusätzlich über das "Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude" (QNG) verfügen, werden mit bis zu 150.000 Euro Kredit gefördert. Bereits im Standard förderfähig sind beispielsweise Fertighäuser aus der Baureihe eco+ von WeberHaus, für die Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft genutzt wird. Bauherren können damit direkt von dem Zinsvorteil profitieren. Eine ökologische Gebäudehülle mit einer extra starken Holzfaserdämmplatte trägt zur besonderen Energieeffizienz der Häuser bei. In Kombination mit einer Photovoltaik-Anlage, Batteriespeicher sowie

Wärme- und Lüftungstechnik erhält man auf diese Weise ein Plusenergie-Haus, mit dem man mehr Energie erzeugt, als für Heizung und Warmwasseraufbereitung gebraucht wird. Mit einem Smarthome-System können die Bewohner zudem Stromverbraucher gezielt steuern, um den Energieverbrauch zu reduzieren.

Wichtig zu wissen: Um in den Genuss der staatlichen Förderung zu kommen, müssen die Anträge bereits vor Baubeginn gestellt werden. Unter www.we-

berhaus.de etwa kann man sich über die verschiedenen vorgeplanten Hausentwürfe aus der klimafreundlichen Baureihe informieren und ein Beratungsgespräch vereinbaren. Gerade in Zeiten, in denen Baumaterial immer teurer wird und Löhne steigen, sollten Bauwillige zudem auf eine Festpreisgarantie des Anbieters achten. So können sie ihr Budget besser planen – und die Gefahr unerwarteter Kostensteigerungen während des Bauablaufs ist geringer.



Von der ökologischen Gebäudehülle bis zum Innenausbau setzt der badische Fertighaushersteller auf nachhaltige Materialien, die frei von gefährlichen Schadstoffen sind. Foto: DJD/WeberHaus

Neu: Aachener Fliesen GmbH & Co. KG

Alles aus einer Hand

Bei Ihnen steht eine Badsanierung an? Sie haben grobe Ideen, aber Ihnen fehlt das Know-how, um Ihr Projekt umsetzen zu können? Dann können sicherlich Alexander und Holger Meyer weiterhelfen. Die Inhaber der Aachener Fliesen GmbH haben ihren Standort mitten in Brand an der Trierer Straße 766 und bieten alle Leistungen aus einer Hand an. Badplanung und Badsanierung ist ihr Steckenpferd. Nach einer Vor-Ort-Beratung wird in enger Zusammenarbeit mit dem Kunden die weitere Planung erstellt und dann umgesetzt. Alexander

Meyer, Fliesenlegermeister und sein Vater Holger sind ein eingespieltes Team und verfügen über jahrzehntelange Erfahrung mit allen gängigen Bodenbelägen. Zum Sortiment gehört auch die Arbeit mit der Pandomo Wandgestaltung. In den Geschäftsräumen kann man sich einzelne Produktbeispiele anschauen. "Unsere Stärke ist, dass wir den Kunden bei seinem Projekt von A-Z betreuen können", erläutert Holger Meyer. "Unsere Preise bei hiesigen Fliesengroßhändlern geben wir dabei auch sehr gerne an den Kunden weiter", so Alexander Meyer, der nach

Absolvierung der Meisterschule den Weg in die Selbstständigkeit gewählt hat. Wer sich einmal unverbindlich beraten

lassen möchte, kann sich gerne für eine telefonische Terminabsprache unter 0163 / 95 64 916 melden. Red.

Malerfachbetrieb Charlier

Individuelle Raum- und Fassadengestaltung



Inh. Bernd Gerrards-Heinrichs

malerfachbetrieb-charlier@outlook.de

Tel. 0241 46 357 880



Aachener Fliesen & Co. KG

Termine nach Vereinbarung

Alexander Meyer / Holger Meyer Trierer Straße 766 - 52078 Aachen Mobil:

0176 / 433 40 914 & 0163 / 956 49 16 aachener-fliesen@gmx.de

Badplanung / Badsanierung

Bodenverlegung (Fliesen, Laminat, Vinyl)

Pandomo Wandgestaltung

Terrassen

Montagen aller Art

ALLES AUS EINER HAND!



Familientradition seit 1956 HACKENBRUCH Steinmetz- und Naturstein GmbH Keltenweg 15 · 52223 Stolberg-Breinig Tel. 0 24 02 / 93 10 · Fax 0 24 02 / 93 120

Meisterfachbetrieb für: Fensterbänke • Bodenbeläge • Küchenarbeitsplatten Badgestaltung • Treppenanlagen • Fassadentechnik • Gartengestaltung • und mehr... www.naturstein-hackenbruch.de

Leben & Wohnen Leben & Wohnen

Jetzt zieht Leidenschaft ein

Leuchtende Rottöne für die Wände schaffen Wärme und Behaglichkeit

Eleganz, Wärme, Gemütlichkeit, dazu ein luxuriöser Touch: Mit kräftig-satten Rottönen verbinden sich viele angenehme Emotionen. Eine tiefe Sättigung schafft einen kraftvollen visuellen Akzent, der das Auge fesselt und die Stimmung hebt. Am besten lässt sich dieses Stilmittel vollflächig einsetzen. Komplette Wände in einem warmen Rot zu gestalten und die gesamte Inneneinrichtung darauf abzustimmen, zählt zu den aktuell besonders angesagten Interior-Trends.



Ein Traum in Rot

Doch warum zieht der tiefrote Farbton alle Blicke auf sich? Einer der wesentlichen Gründe dafür liegt in der Natur. Denn in der Flora fällt ein tiefes Rot sofort auf. Es steht für ein warnendes Signal wie bei Fliegenpilzen, aber auch für die auffällige Pracht von Mohnblumen oder Tulpen. Keine Frage: Kalt lässt diese warme, leidenschaftliche Farbwelt niemanden. So zeigt etwa Brillux Zuhause, wie Wohnzimmer oder Essbereiche

durch einen warmen und lebhaften Farbton einen unverwechselbaren Charakter erhalten und eine einladende Atmosphäre ausstrahlen. Das gilt für einen eher klassischen Einrichtungsstil ebenso wie für eine puristisch-moderne Gestaltung. Rottöne sind aufregend und belebend eignen sie sich mit diesen Eigenschaften aber auch für Schlafbereiche? Durchaus, denn die warmen Untertöne dieses speziellen Rottons erzeugen Gefühle von Geborgenheit und Behaglichkeit. So entsteht in Schlafzimmern eine ge-

dämpfte, kuschelige Umgebung am Abend und Lebendigkeit am Morgen.

Vielseitige Kombinationsmöglichkeiten

Bei der Möblierung ma-

chen es diese Farbtöne

Bewohnern ganz leicht. Denn mit Offwhiteund Beigetönen wird der Raum frisch, mit Möbeln im monochrom-roten Look gewinnt er an Ruhe. Aber auch als lebhafte Leinwand für bunte Akzente leistet der Farbton gute Dienste und zieht sich selbst etwas zurück. "Ein tiefes, samtiges Rot lässt sich vielseitig kombinieren und passt zu verschiedenen Einrichtungsstilen. Dabei ist es wichtig, die Beleuchtung miteinzubeziehen, um die satte Farbe optimal zu ergänzen und eine stimmungsvolle Atmosphäre zu schaffen", erläutert Tanja Knura, Innenarchitektin bei Brillux. Ihr Tipp: "Leuchten in goldglänzendem Messing lassen den Farbton noch majestätischer wirken." Bei maßgeschneiderten Ideen für das eigene Zuhause beraten Malerbetriebe vor Ort, unter



Willkommen in der Welt von leuchtenden Rottönen. Dieses tiefe Rot wirkt wie eine warme und herzliche Umarmung. Foto: DJD/Brillux Zuhause

www.brillux.de/zuhause lassen sich über den Fachbetriebsfinder Ansprechpartner in der eigenen Region ermitteln. Ob es um Farbtöne, Zierleisten oder indirekte Beleuchtung geht - die Experten stehen zur Seite, um individuelle Wohnträume zu realisieren

DJD

Neue Fenster rechnen sich

Modernisieren hilft beim Energiesparen und verbessert die Wohnqualität

Wenn es um Nachhaltigkeit und Energiesparen im Zuhause geht, denken viele Hausbesitzer vor allem an die Gebäudefassade. Die Wärmedämmung von Altbauten ist oft ein erster, wichtiger Schritt zu mehr Energieeffizienz. Nicht unterschätzen sollte man allerdings den Einfluss, den Fenster haben. Über große Glasflächen kann viel wertvolle Heizwärme nach außen verloren gehen, in der Folge muss entsprechend kostspielig nachgeheizt werden. Im Zuge eines Modernisierungskonzeptes nehmen daher auch neue Energiesparfenster eine zentrale Rolle

Mehrfachverglasungen halten die Wärme im Raum

Die Technik entwickelt sich laufend weiter. In Neubauten stellen besonders energiespa-Dreifachverglasungen heute den Standard dar, sie übertreffen die Wirkung von Doppelverglasungen nochmals deutlich. Daher lohnt es sich auch in Altbauten, spätestens nach einer Nutzungszeit von 20 bis 25 Jahren, über einen Austausch der Fenster nachzudenken, unterstreicht Stefan



giesparfenster verhindern dies und verbessern gleichzeitig die Wohnqualität. Foto: DJD/Uniglas/J. Specklin

Wolter von Uniglas: "Im Eigenheim können Glasflächen für bis zu zwölf Prozent der gesamten Wärmeverluste verantwortlich sein. Im Zuge eines individuellen Sanierungsfahrplans, der mit einem Energieberater entwickelt wird, spielen daher neue Fenster neben der Wärmedämmung eine wichtige Rolle." Daher können Hauseigentümer auch staatliche Förderungen für neue Energiesparfenster in Anspruch nehmen. Zertifizierte Energieberater können zu den

Möglichkeiten informieren sowie bei der Antragstellung unterstützen, Fachbetriebe vor Ort führen den Fenstertausch professionell aus. Schließlich kommt es bei den modernen Mehrfachverglasungen, deren Zwischenräume mit Edelgas gefüllt sind, besonders auf eine exakte und luftdichte Montage an.

Wohnkomfort und Behaglichkeit

Die Modernisierung wirkt sich

aber nicht nur auf die energetische Bilanz positiv aus. Auch der Schallschutz verbessert sich. störende Geräusche von außen werden besser abgemildert. Zudem können neue Fenster das Raumklima verbessern, klamme Bereiche rund um die Fenster und Zugluft gibt es mit ihnen nicht mehr. Zusätzlich profitieren die Bewohner vom sogenannten solaren Energiegewinn: Aufgrund der guten Wärmedämmeigenschaften reichen auch im Winter bereits einige Sonnenstrahlen aus, um die Räume mit zu erwärmen. Die Heizung muss somit weniger arbeiten und verbraucht weniger Energie. Dazu absorbiert das Spezialglas die Sonnenstrahlen und gibt die Wärme in den Raum ab. Handwerksbetriebe vor Ort beraten dazu, zusätzliche Informationen finden sich etwa auf www.uniglas.de. Noch ein Tipp: Verbesserte Abstandhalter im Rahmen beispielsweise führen zu deutlich höheren Temperaturen am Glasrand, wodurch die Bildung von Kondenswasser und Schimmel verhindert wird.

DJD





Mobil: 0171/7722867 Mail: Kress.Baumaschinen@t-online.de

Werkstraße. 30 52076 Aachen-Oberforstbach Fon: 02408/958182 Fax:02408/958183

Wohlige Wärme auch zum Nachrüsten

Kombination aus Flächenheizung und Einzelraumregelung im Bestandsbau

Um sich im eigenen Zuhause richtig wohlzufühlen, sind das Raumklima und die Verteilung der Wärme zwei wichtige Faktoren. Moderne Flächenheizungen beispielsweise sorgen für Komfort, Wirtschaftlichkeit und Energieeffizienz und kommen dabei nicht nur im Boden, sondern auch in Wänden und der Decke zum Einsatz.

Flächenheizung im Bestandsbau nachrüsten

Durch ihre Verteilung verbreiten Flächenheizungen die Wärme gleichmäßig über den gesamten Raum. Gerade Socken- und Barfußläufer profitieren zudem davon, dass sich der Fußboden jederzeit angenehm warm anfühlt - für viele Menschen ein Luxus in den kalten Wintermonaten. Eine passende smarte Regelung sorgt außerdem für die richtige Temperatur

in jedem Zimmer und spart bis zu 20 Prozent an Heizenergie. Waren vor einiger Zeit Fußbodenheizungen noch dem Neubau vorbehalten, gibt es heute auch Systeme mit geringen Aufbauhöhen, die eine Nachrüstung ohne größeren Aufwand ermöglichen. Rautherm Speed von Rehau beispielsweise eignet sich grundsätzlich für alle Arten von Bodenbelägen. Mehr Informationen gibt es unter gebaeudetechnik.rehau.de. Dank ihres Aufbaus kommen diese Flächenheizungen mit einer niedrigeren Vorlauf- und Heiztemperatur aus als Systeme mit konventionellen Heizkörpern.

Einzelne Raumtemperaturen individuell einstellen

Über die Kombination der Flächenheizung mit einer passenden Einzelraumregelung lässt sich viel Energie einsparen. Auf

Jahre



diese Weise lässt sich die individuelle Temperatur für ieden Raum im Haus einzeln einstellen. So soll es bei den meisten Menschen im Bad wesentlich wärmer sein als im Schlafzimmer. Mit einer smarten Einzelraumregelung ist das individuelle Wunschklima von überall steuerbar. Welche Kombination aus Flächenheizung und Einzelraumregelung für den eigenen Bedarf genau infrage kommt, sollten private Bauherren in Abstimmung mit einem Fachhandwerker klären. Unter geEin beheizter Boden lässt sich auch gut als angenehme Sitzgelegenheit nutzen, wenn der Lieblingsplatz auf dem Sofa mal belegt ist. Foto: DJD/REHAU Industries

baeudetechnik.rehau.de

Anbieter in der Nähe zu finden. Wichtig ist auch eine integrierte sogenannte Geofencing-Technologie: Dank dieser weiß das System, ob und wann die Bewohnerinnen und Bewohner zu Hause sind und passt das Heizverhalten entsprechend an. So wird beim Verlassen des Gebäudes die Temperatur gesenkt. Kommt man wieder heim, fährt die Heizung automatisch auf die jeweilige Wunschtemperatur hoch. Zusätzlich bemerkt die Regelung anhand einer Fenster-Offen-Erkennung plötzliche Änderungen der Raumtemperatur und schaltet die Heizung eine Zeit lang ab, um Energie zu spa-

Tel: 0241-526722 Email: info@wilden.tw

UMBAUARBEITEN? GARTEN? KELLER? EINFAHRT?

WIR EMPFEHLEN:

Lassen Sie vor Umbauten Ihren Kanal untersuchen. So vermeiden Sie eventuelle doppelte Kosten!

- **60 Jahre Erfahrung**
- Hochdruckreinigung
- Absaugdienste
- Abflussreinigung
- Zisternenreinigung
- Notdienst
- Fräsarbeiten (Wurzeln, Beton etc.)
- Erneuerung Drainagen
- Kanalsanierung (mit Garantie) - Rohrverlaufsortung
- Kanal-TV- Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kellerwandabdichtung
- Beseitigung von Verstopfungen (Küche, WC, Dusche etc.)

Wir beraten Sie gerne kostenlos u. unverbindlich vor Ort!

Wilden Rohr-u. Kanaltechnik Gewerbepark Brand 38 52078 Aachem

Internet: www.wilden.tv

Der große Versicherungscheck

Die besten Versicherungstipps für die Reise mit Wohnmobil und Caravan

Ein Boom und seine Folgen: Wer sich gedanklich bereits mit einem neuen Wohnmobil oder Caravan auf dem Weg in den Urlaub sah, muss sich erst mal in Geduld üben. Die Wartezeiten für einen individuell konfigurierten Camper können heute schnell zwischen neun Monate und einem Jahr oder sogar noch länger betragen. Die wichtigste Ursache für diese Lieferfristen ist, dass die Hersteller auch aufgrund von Lieferkettenproblemen die unverändert hohe Nachfrage kurzfristig nicht befriedigen können. Wenn das neue oder gebrauchte Fahrzeug endlich auf dem Hof steht und die erste Tour starten soll, muss der Versicherungsschutz passen. Hier sind die wichtigsten

Vollkasko und Auslandsschadenschutz empfehlenswert

Wohnmobile benötigen wie jedes andere Kfz eine Haftpflichtversicherung, diese übernimmt aber lediglich Unfallschäden am fremden Fahrzeug. Darüber hinaus sollte man eine Teilkaskooder Vollkaskoversicherung abschließen. "Die Vollkasko etwa schützt bei Vandalismus - und

Itzehoer Versicherungen. Bei diesem Anbieter beispielsweise gibt es für Reisen ins Ausland einen ergänzenden Auslandsschadenschutz.

Mit Teilkasko gegen Brandschäden versichert

Mit einer Teilkasko ist das Wohnmobil gegen Brandschäden abgesichert. "Die Versicherung zahlt je nach Vertrag auch bei Kurzschluss. Wer aber einen heißen Topf vom Herd auf die Arbeitsfläche stellt oder fahrlässig anderes im Wagen verschmort, bleibt auf den Kosten sitzen, da Seng- und Schmorschäden nicht als Brand gelten", so Johannssen. Auch Vorzelte sind meist in der Teilkasko mitversichert.

Besonderheiten bei Bissschäden durch Tiere

Bissschäden durch Marder sind in der Regel mitversichert. Einige Gesellschaften wie die Itzehoer Versicherungen bieten auch Versicherungsschutz bei Bissschäden durch Mäuse und andere Tiere. "Tierbisse im Fahrzeuginnenraum sind aber nicht mitversichert", sagt Thiess Johannssen. "Knabbert also der Hund genüsslich am Sitz, gibt es kein Geld."

Folgeschäden mitversichert

Sogenannte Folgeschäden sind in der Kasko optional mitversichert. Ein Beispiel: Der Camper fährt mit alten Reifen, zu wenig Luftdruck oder überfährt Gegenstände. Platzt der Reifen, beschädigt das Gummi Radkasten und Unterboden. Der Reifen wird in diesem Fall zwar nicht ersetzt, Radkasten- und Unterbodenreparaturen dagegen schon.

Den Camper gut gegen Diebe

Camper werden gerne von Dieben ins Visier genommen. Sperreinrichtungen aibt es in elektronischer Form, etwa Alarmanlagen oder in mechanischer Ausführung, darunter Lenkradkrallen. Der beste Schutz ist die Kombination aus mehreren Sperreinrichtungen.



gerade auf Campingplätzen ist er gar nicht so selten", erklärt Thiess Johannssen von den



Verkauf der Fahrzeuge am Ende der Saison!*

Wohnmobile für 2-4 Personen zu vermieten & zu verkaufen

www.wohnmobile-aachen.com

Haustüren

Kunststofffenster

Aluminiumfenster

Glasreparaturen

MAGO Glas- und Fensterbau GmbH • 52078 Aachen Sigsfeldstr. 14 • Tel. 0241/52 10 52 • Fax 52 76 76 www.mago-fenster.de • E-Mail: info@mago-fenster.de

Glas- und Fensterbau

damit Sie auf nichts verzichten müssen

Sicherheitsglas

Rollladen

Einbruchsicherung

Wärmedämmglas

Unsere Leistungen

48 Brand

Roadtrip mit dem E-Auto

Tipps zur Routenplanung und zum Laden des Stromers auf längeren Strecken

Immer mehr Elektrofahrzeuge sind auf Deutschlands Straßen unterwegs. Nach Zahlen des Kraftfahrtbundesamtes wurden allein im Jahr 2022 über 400.000 Stromer neu zugelassen, damit umfasst die vollelektrische Flotte erstmals mehr als eine Million Fahrzeuge. Für viele ist das E-Auto mittlerweile nicht nur im Alltag das Verkehrsmittel der Wahl - sondern genauso für die Fahrt zum Urlaubsziel. Im weiterwachsenden Angebot der Hersteller findet sich heute für nahezu ieden Bedarf das passende Mo-

Ihr Wohnmobil-

Fahrzeugdiagnose

Reparaturen aller Art

AU-HU Hauptuntersuchung

Unfallschaden Instandsetzung

Windschutzscheiben Reparatur

Nüsser Automobil-Service GmbH

Freunder Weg 71a, 52068 Aachen

Telefon: 0241 92700

http://www.nuesser-automobil-service.de/

Inspektionen

Reifen-Service

und vieles mehr

Transporter- und

PKW-Service vor Ort

• Spezielle Wohnmobil-Hebebühnen



Nüsser

dell mit ausreichend Platz für die Familie oder beispielsweise die Sportausstattung. Langstreckentauglich sind die meisten E-Autos ohnehin.

Route und Ladepausen beguem

Auf langen Strecken mit dem E-Auto bieten sich Pausenzeiten gleichermaßen als sinnvolle Ladezeiten an: Während das E-Auto mit neuem Strom versorgt wird, tanken die Fahrzeuginsassen frische Kraft bei einer Tasse Kaffee oder einem kurzen Spaziergang. Schon vor der Abfahrt lassen sich beispielsweise mit der E.ON Drive App geeignete Ladepunkte planen. Auch das bequeme Steuern und das sichere Bezahlen des Ladevorgangs sind mittels App möglich.

bietet die E-Mobilitätsgarantie für E.ON Drive Kunden: Sie hilft weiter, falls aufgrund eines unverschuldeten Ereignisses die Akkuladung des E-Autos mal nicht bis zur nächsten Ladesäule ausreichen sollte. Ein Tipp für das Laden unterwegs: Wer mit einem modernen E-Auto auf DC-Ladesäulen mit hoher Ladeleistung setzt, spendiert dem Auto in meist rund 20 Minuten

die Familie eine Rast einlegt, erhält

Easy Ladetarif haben Zugang

zu über 230.000 Ladepunkten

in Deutschland und den euro-

päischen Nachbarländern. Zu-

sätzliche Sicherheit unterwegs

das Elektroauto frische Energie. Foto: DJD/E.ON/Malte Braun

per App planen

Kunden mit dem E.ON Drive

an. Um entspannt am Ziel laden zu können, lohnt es sich, bei der Buchung der Unterkunft nach Ladestationen zu fragen. Tipps für ein batterieschonendes Fahren

genug Energie für die nächste

lange Etappe. Direkt an der Au-

tobahn sind diese Schnelllade-

stationen inzwischen die Regel.

Mittlerweile bieten auch immer

mehr Hotels ihren Gästen La-

demöglichkeiten für das E-Auto

Wie viel Reichweite mit einer Akkuladung möglich ist, haben E-Autofahrer auch selbst in der Hand. Empfehlenswert sind wie beim Verbrenner auch

- eine moderate Geschwindigkeit und ein vorausschauender Fahrstil, zum Beispiel ohne hektisches Abbremsen und Beschleunigen. Auf diese Weise kommen Urlauber nicht nur mit weniger Ladestopps, sondern auch sicherer an ihr Reiseziel.

weise lässt sich unterstützen. indem man den Eco-Modus des Fahrzeugs aktiviert und bei längeren Autobahnetappen den Tempomaten nutzt – für ein entspanntes Fahren bei konstanten Geschwindigkeiten.

Die verbrauchsoptimierte Fahr- DJD



Bereifung für das Motorrad

Sicher mit dem Motorrad reist man nur mit sehr guten Reifen. Schließlich sollen die Gummis für guten Grip in jeder Situation sorgen und sollten sich daher stets in sehr gutem Zustand be-

Allgemein dürfen Reifen gefahren werden, bis die gesetzliche Verschleißgrenze von 1,6 Millimetern Profiltiefe erreicht ist oder Alterungsspuren sichtbar werden. Auf Nummer sicher gehen alle, die Motorradreifen nach fünf Jahren einmal jährlich von einem Fachmann prüfen lassen und die Reifen nach maximal sieben Jahren austauschen. Durch einen Wechsel profitieren Motorradfahrer gleichzeitig von aktuellen Weiterentwicklungen unter anderem bei der Profilgestaltung, den Rohmaterialien und dem Reifenaufbau Mit verbesserten Eigenschaften verbindet etwa die Michelin Road 6-Serie einen sehr guten Nassgrip sowie Vorteile bei Laufleistung, Komfort und Handling miteinander.

Heutige Motorradreifen müssen vor einer Tour nicht mehr eigens auf Temperatur gebracht

verstärkten Gummimischungen verhelfen zu einem hohen Kaltgrip-Niveau. Nur bei neuen Gummis ist ein kurzes Anfahren empfehlenswert, um die Oberfläche etwas anzurauen. Zusätzlich empfiehlt etwa Michelin, den Fülldruck mindestens alle 14 Tage bei kalten Reifen zu prüfen. Nach ausgedehnten Touren ist etwas Pflege angesagt, um Reifen und Felgen sauber zu halten. Dauerhafter Kontakt zu Öl, Benzin, Lösungsmitteln und Chemikalien sollte in jedem Fall vermieden werden. Eine kurze Behandlung, zum Beispiel beim Entfernen eines Etiketts mit Bremsenreiniger, schadet dem Reifen jedoch nicht. Ebenfalls unbedenklich verwendet werden kann Shampoo - anschließend mit klarem Wasser gründlich abspülen. Wer zum Dampfstrahler greift, sollte einen Mindestabstand der Düse zu den Reifen von 15 Zentimetern einhalten. um Beschädigungen zu vermei-

werden, denn die mit Silica

Red./DJD



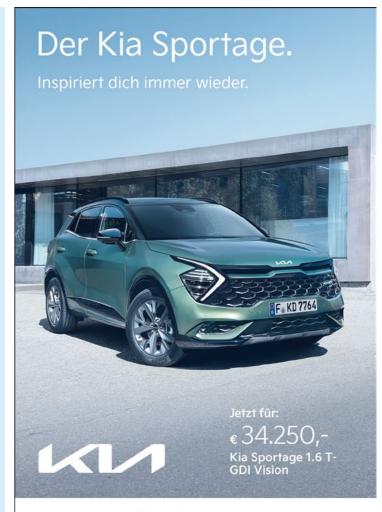


Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Das Faszinierende an modernen Technologien: Sie geben dir alle Möglichkeiten und eine ganz neue Freiheit. Ob du im Kia Sportage mit effizientem Verbrennungsmotor oder alternativem Antrieb unterwegs sein willst - du hast die Wahl. Folge einfach deinen Zielen, immer mit dem guten Gefühl, dass intelligente Assistenzsysteme dich auf jeder Fahrt begleiten. Erlebe den Kia Sportage jetzt bei einer Probefahrt.

Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision (Super, 6-Gang-Schaltgetriebe), 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch in I/100 km: innerorts 7,3; außerorts 5,2; kombiniert 5,9; CO₂-Emission kombiniert 136 g/km. Effizienzklasse:

Autohaus Souren GmbH

Am Gut Wolf 10 | 52070 Aachen Tel.: 0241 / 938680 www.kia-souren-aachen.de

1 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

MOBILES LEBEN

Durchblick und Sicherheit in Herbst und Winter

Ein Herbstcheck für Batterien, Licht, Wischer und Bremsen beugt Problemen vor

Wenn es früh dämmert sowie Regen und Nebel für schwierige Sichtverhältnisse sorgen, sollten sich Autofahrer auf die Technik verlassen können. Ein vorausschauender Herbstcheck, wie ihn viele örtliche Kfz-Fachwerkstätten anbieten, kann möglichen Problemen vorbeugen. Licht, Bremsen, Reifen, Flüssigkeitsstände, die Batterien und mehr werden dabei überprüft - und, falls nötig, gleich wieder instandgesetzt.

Klare Sicht mit frischen Wischblättern

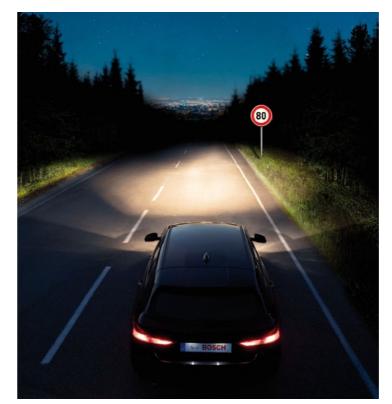
Scheibenwischer haben zu funktionieren - so denkt sich



mancher Autofahrer und widmet den Gummis nur wenig Aufmerksamkeit. Dabei kann es zu kritischen Situationen kommen, wenn abgenutzte Modelle mit einer starken Schleierbildung die

Lässt die Leistung des Akkus im Elektroauto nach? Viele Werkstätten bieten dazu spezielle Reparatursätze an. Foto: DJD/Robert Bosch

empfiehlt daher Bosch-Expertin Marlene Herlt. Damit die neuen Wischer lange ihre Funktionstüchtigkeit behalten, sollte man sie regelmäßig reinigen sowie Blätter und groben Schmutz sofort entfernen. "Wichtig für die Wintersaison ist es, ausreichend Frostschutzmittel ins Scheibenwasser zu geben und die Wischer nie auf einer vereisten Windschutzscheibe zu betätigen", so Herlt weiter. Als nächtlichen Schutz könne man die Wischerblätter anheben oder eine Pappe darunterlegen.



Richtig eingestellte Scheinwerfer und hochwertige Leuchten sorgen für Sicherheit auch bei Dunkelheit. Foto: DJD/Robert Bosch

Zur guten Sicht trägt ebenso die Fahrzeugbeleuchtung bei. Das tageslichtähnliche Licht, für das bei Premiumfahrzeugen meist mit Xenon- oder LED-Leuchten gesorgt ist, lässt sich nun auch in älteren Autos nachrüsten. Die Glühlampenlinie Ultra White von Bosch etwa bietet ähnliche optische Vorteile. Mit bis zu 40 Prozent mehr Lichtleistung im Vergleich zu Standard-Halogenlampen ermöglichen die intensiv weißen Lampen bessere Sicht nicht nur in der Dunkelheit, sondern auch bei schwierigen Witterungsbedingungen.

Akku im E-Auto checken und bei Bedarf reparieren lassen

altersschwache Batterie, die nach einer Frostnacht streikt, hält in der kalten Jahreszeit die Pannendienste auf Trab. Der regelmäßige Funktionscheck der Batterie in der

Werkstatt sollte eine Selbstverständlichkeit sein - denn ein rechtzeitiger Austausch kann ärgerliche Pannen vermeiden. Noch wichtiger ist der Zustand der Versorgungsbatterie bei den immer beliebteren Elektroautos. Im Sommer wird diese stark beansprucht und droht dann, in der kalten Jahreszeit auszufallen. Fachwerkstätten können den aktuellen Zustand einfach prüfen. Wenn die Batterie schwächelt, ist die Gefahr vorhanden, liegenzubleiben. Ein Komplettaustausch ist nicht immer erforderlich. Hochvolt-geschulte Werkstätten, die beispielsweise mit dem neuen Hochvolt-Reparatursatz von Bosch arbeiten. können gealterte Module durch neue langlebige Nickel-Metallhydrid-Module ersetzen.

BETTENHAUSEN-AUTOMOBILE.de

FAHRSPAß AUS SCHWEDEN

Vom Hersteller Volvo entwickelt, präsentieren wir Ihnen den Lynk & Co 01 mit Plug-in-Hybridantrieb.

Sicht beeinträchtigen. "Jeweils

vor und nach dem Winter ist ein

guter Zeitpunkt, um die Wischer-

blätter erneuern zu lassen"

Basiert auf der Plattform des Volvo XC40. Er verfügt über einen 132 kW Verbrennungsmotor und einen 60 kW Elektromotor mit 72 km elektronischer Reichweite laut WLTP.



L\NK&CJ **JAHRESWAGEN**



Bettenhausen Automobile Roermonder Straße 88

D-52134 Herzogenrath-Kohlscheid +49 (0) 163 - 87 145 50

+49 (0) 2407 - 5732 111 +49 (0) 2407 - 5732 112 info@bettenhausen-autombile.de www.bettenhausen-autombile.de

9:00h - 15:00h Samstag

Öffnungszeiten: 9:00h - 19:00h Montag – Freitag







Die Siedlung "Brander Hof" – Kleinod des Siedlungsbaus

Do. 12. Oktober 2023, 12:00 Uhr

Qigong - 18 Figuren der Harmonie Mi, 18. Oktober 2023, 17:45 Uhr

Kochsemina

Das traditionelle ukrainische Mittagessen vhs, College, Küche

Sa, 21. Oktober 2023, 10:00 Uhr Wochenendkurs

Wiener Walzer - Foxtrott - Discofox I vhs, Peterstraße, Raum 241, Forum

So. 5. November 2023, 14:00 Uhr Aachen religiös

Do, 9. November 2023, 18:00 Uhr Stress regulieren und Ängste lösen, aber wie?

vhs, Peterstraße, Raum 214

Sa. 18. November 2023, 13:00 Uhr Fahrradtour durch die Aachener Migrationsgeschichte

So, 19. November 2023, 11:00 Uhr Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen

vhs, Peterstraße, Raum 241, Forum

Mi, 29. November 2023, 19:00 Uhr Aachen zwischen Römerzeit und Mittelalter vhs, Peterstraße, Raum 241, Forum

www.vhs-aachen.de



Impressum

Herausgeber: Euregio Konzept - Agentur & Verlag Inh.: Thorsten Neumann Rotdornweg 29 - 52525 Waldfeucht Tel: 02455 / 73 99 220 Mobil: 0160 / 90 47 55 05 E-Mail: info@euregiokonzept.de www.dein-stadtteilmagazin.de

Anzeigenleitung: Klaus-Dieter Fichte Mobil: 0163 / 1 74 75 93

Texte & Fotos: (soweit nicht anders gekennzeichnet) . Thorsten Neumann

Titelfoto: Ladislaus Hoffner Auflage: 6.500 Stück

Vertrieh: Kostenlose Verteilung an über 150 Auslegestellen im Aachener Südraum

Alle 2 Monate Anzeigenschluss: 10. des Monats vor Veröffentlichung

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2023. Von Euregio Konzept gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt.

Buch- und Offsetdruckerei Häuser KG, Köln Termine werden ohne Gewähr veröffentlicht.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen Nachdruck der Texte und Fotos nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers

Wir danken unseren Anzeigenkunden, die durch ihr Engagement die Veröffentlichung

Veranstaltungskalender

Oktober 2023		
01 So	09:00	Wanderung mit Peter Krebs, Bezirksamt
	11:00	Reit- u. Fahrverein Brand – WBO-Dressurturnier, Pützgasse 5, Brand
	18:00	Theater Brand: "Wie entsorge ich meine Alte" Freunder Heideweg 3, Brand
02 Mo	18:30	Abendliches Lese-Café, Bücherinsel, St. Donatus
	20:00	Theater Brand – "Wie entsorge ich meine Alte"
03 Di	18:00	Theater Brand – "Wie entsorge ich meine Alte"
05 Do	20:00	Theater Brand – "Wie entsorge ich meine Alte"
12 Do	09:30	Brander Lese-Café, Bücherinsel, St. Donatus
14 Sa	18:00	3. Inda Live Sound-Festival, Inda-Gymnasium
15 So	11:00	Bürgerverein Brand: Apfelsaftpressung, Marktplatz
18 Mi	17:00	Sitzung Bezirksvertretung, Bezirksamt Brand
20 Fr		Kirmes, Marktplatz
	20:00	Theater Brand – "Wie entsorge ich meine Alte"
21 Sa		Kirmes, Marktplatz
	19.30	Jazz-Konzert Swing-It: "Benny Goodmann, AK
		Kunst und Musik, Gemeindezentrum, Hochstr. 16
	20:00	Theater Brand – "Wie entsorge ich meine Alte"
22 So		Kirmes, Brand
	09:00	Bücherflohmarkt der Bücherinsel, St. Donatus
	13:00	Brand, Verkaufsoffener Sonntag
	18:00	Theater Brand – "Wie entsorge ich meine Alte"
	19:30	Autorenlesung: Husch Josten, Bücherinsel
23 Mo		Kirmes, Brand
29 So	10:45	KAB - Tag der Begegnung, Hochstr. 9, Brand
	17:00	fünflinge – pure vocals, Jakob-Büchel-Haus, Walheim
	20.00	Bürgerverein Brand, Jürgen B. Hausmann, Pfarrzentrum

November 2023

04 Sa	09:00	Bücherflohmarkt der Bücherinsel
	18:00	St. Donatus - Hubertusmesse und Tiersegnu
	19:00	KG Freunder Frönnde - Ordensfest
		Gaststätte "Freunder Eck"
05 So	09:00	Wanderung mit Alfons Reichert, Bezirksamt
	14:00	DasDa-Theater in der Bücherinsel
06 Mo	18:30	Abendliches Lese-Café, Bücherinsel
09 Do	09:30	Brander Lese-Café, Bücherinsel
12 So	09:00	Radtour mit Arno Krott, Bezirksamt
18 Sa	08:30	BDKJ Altpapier Containersammlung
	17:00	Kinderoper: Die Zauberflöte, Marktschule
25 Sa	17:00	Kinderoper: Die Zauberflöte, Marktschule
26 So	17:00	Kinderoper: Die Zauberflöte, Marktschule

Alle Angaben ohne Gewähr

Weitere Termine und Ankündigungen im Internet: www.dein-stadtteilmagazin.de

wenn's ums Bauen geht...



www.geulen-baustoffe.de - info@geulen-baustoffe.de

52078 Aachen-Brand - Im Ginster 9 - Tel. 0241 / 92886-0 - Fax 0241 / 562226 **52146 Würselen** - Marshallstraße 6 - Tel. 02405 / 4296-0 - Fax 02405 / 4296-10



T. 0241 - 52 20 55 werkstatt@lackiererei-aachen.de



RETURN TO PERFECTION

Wir machen Ihren Schaden ungeschehen.

- Karosserie- und Lackinstandsetzung
- Kleinschadenreparatur mit LackExpress
- Ersatzwagen oder Hol- und Bring-Service
- Tesla Approved Bodyshop
- Experte für Fahrassistenzsysteme
- **✓** Fachbetrieb für E-Mobilität

Rotärmel GmbH Gewerbepark Brand 10 52078 Aachen

0241 - 52 20 55 werkstatt@lackiererei-aachen.de www.lackiererei-aachen.de



Pure Charge&Go IX

Gemacht für brillante Gespräche auch in Gruppen

Das Pure Charge&Go IX ist dank der brandneuen, innovativen Integrated Xperience Plattform in der Lage, die Sprache mehrerer GesprächspartnerInnen gleichzeitig zu identifizieren und aus dem Hintergrundgeräusch hervorzuheben – dauerhaft, auch bei Bewegung.

- · Bequeme, diskrete Bauform
- · Hochleistungsakku mit bis zu 39 Stunden Laufzeit
- · Vier Charger-Varianten
- · Bluetooth MFI und ASHA, LE Audio ready
- · Erhältlich in 10 Farben
- · Als T-Gerät und CROS

Pure Charge&Go IX jetzt bei uns kostenlos testen!

Optik & Akustik Folian

Trierer Str. 725 Tel. 0241 / 56 20 32 akustik@folian.de www.folian.de



sehen · verstehen · leben